

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Jueves 6 de enero de 1983  
Año LXXXIII.—Núm. 25.188

Consejo de Ministros

**TEMAS TRATADOS: Situación económica general, negociación colectiva en curso y conversaciones pesqueras con la CEE**

(Información en pág. 8)

## El Papa nombrará 18 nuevos cardenales

Uno de ellos en la URSS y otro el primado polaco, Josep Glemp

Ciudad del Vaticano.— El Papa Juan Pablo II anunció ayer su propósito de nombrar 18 cardenales, uno de ellos en la Unión Soviética, monseñor Julijans Vaivods, en un consistorio que celebrará el dos de febrero próximo.

Entre los nuevos purpurados figuran el venezolano monseñor José Ali Lebrun Moratino, arzobispo de Caracas, el colombiano monseñor Alfonso López Trujillo, arzobispo de Medellín y presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano (Celam), y el angoleño monseñor Alexandre do Nascimento, arzobispo de Lubango.

La sorpresa de este segundo consistorio del Pontificado de Juan Pablo II es el nombramiento de monseñor Julijans Vaivods, administrador apostólico de Riga y Liepaja, en Letonia, uno de los países bálticos anexionados a la Unión Soviética a raíz de la Segunda Guerra Mundial.

El nombramiento de monseñor Vaivods es simbólico, ya que por su edad (87 años) no tiene derecho a participar en un eventual cónclave.

Otro nombramiento sorpresa es el del teólogo y jesuita francés padre Henri de Lubac, quien fue uno de los expertos del Concilio Vaticano Segundo y no es obispo.

Los demás nuevos purpurados son:

En Europa, los arzobispos de Gniezno y Varsovia (monseñor Josef Glemp), París (monseñor Jean-Marie Lustiger), Milán (monseñor Carlo Maria Martini), Malinas - Bruselas (monseñor Godfried Danneels), Zagreb - Yugoslavia (monseñor Franjo Kucaric) y el obispo de Berlín (monseñor Joaquín Meisner).

En la curia romana, reciben la púrpura los arzobispos italianos monseñor Aurelio Sabattani, pro-prefecto del Tribunal de la Signatura Apostólica, y monseñor Giuseppe Casoria, pro-prefecto de la Congregación para los sacramentos y del culto divino.

En Norteamérica solamente se registra un nuevo cardenal, monseñor Joseph L. Bernardin, arzobispo de Chicago.

En Asia son dos los neocardenales: el patriarca maronita monseñor Antoine Pierre Jorajche, de Líbano, y el tailandés monseñor Michail Kitbunchu, arzobispo de Bangkok.

En África, además del ya mencionado prelado angoleño, también recibe la púrpura monseñor Bernard Yago, arzobispo de Abidjan (Costa de Marfil).

Finalmente, en Oceanía es nombrado cardenal el arzobispo de Wellington (Nueva Zelanda), monseñor Thomas Stafford Williams.

SEGOVIA

## Cientos de niños saludaron personalmente a los Reyes Magos en la Plaza Mayor



La cabalgata que acompañaba a los Reyes Magos discurrió ayer tarde por varias calles céntricas de nuestra ciudad, camino de la Plaza Mayor. Aquí, Melchor, Gaspar y Baltasar recibieron, uno por uno, a cientos de niños, durante dos horas y media.—(Foto Antonio)

La gobernadora civil se reunió con los informadores y mañana iniciará las visitas a la provincia

Numerosos vehículos segovianos perjudicados por el gasóleo en mal estado

(Pág. 3)

Cardenal Tarancón:

## Los socialistas harán lo posible para no enfrentarse con la Iglesia

Castellón.— «Creo que los socialistas españoles harán todo lo posible por no enfrentarse con la Iglesia. Pienso, por el contrario, que tenderán cables de diálogo», ha declarado el cardenal arzobispo de Madrid, monseñor Vicente Enrique Tarancón.

El cardenal Tarancón, que se encuentra pasando unos días de descanso en su ciudad natal, Burriana, hizo estas declaraciones a Radio Castellón.

Señaló como aspectos «conflictivos» con el Gobierno socialista «temas como la familia y la enseñanza, que son problemas que deberán resolverse con buena voluntad».

No obstante, señaló la preocupación de la Iglesia «porque en el socialismo español afloran

en el pasado tendencias anticlericales», aunque dijo que «los socialistas españoles dan una faz de moderación, porque ven que no se vende la mercancía del marxismo».—Efe.

Pascua Militar

## MENSAJE DEL REY A LAS FUERZAS ARMADAS

Madrid.—El Rey Don Juan Carlos dirigió anoche a través de Radio Nacional un mensaje a las Fuerzas Armadas con motivo de la pascua militar. El acto principal de dicha celebración, previsto para hoy, no podrá contar con la presencia de Su Majestad, dado que Don Juan Carlos se encuentra en cama tras el accidente sufrido cuando esquiaba en Suiza.

El texto del mensaje personal del Rey Don Juan Carlos, grabado desde su cama, es el siguiente:

«Mis queridos compañeros: como un inoportuno accidente me impide este año celebrar con vosotros, personalmente, la tradicional conmemoración de la pascua militar, quiero enviar este breve mensaje a todos

los componentes de las Fuerzas Armadas y de Seguridad, para expresar mi felicitación más sincera.

A la vez que os agradezco la lealtad, disciplina y espíritu de servicio de que en todo momento habéis dado muestras, os exhorto a que continuéis por este camino, marcado por el respeto a las leyes y a la volun-

tad de nuestros compatriotas, en la seguridad de que con vuestro patriotismo y unión, sois la mayor garantía de la paz y del progreso de nuestra patria.

Con mis mejores deseos para vosotros y vuestras familias en el año que acaba de comenzar, un abrazo a todos y viva España.—Efe

## Reagan estudiará la propuesta del pacto de no agresión del Pacto de Varsovia

Washington.—El presidente Ronald Reagan se mostró hoy dispuesto a estudiar la propuesta de un pacto de no agresión con la Alianza Atlántica (OTAN), realizada por los países del Pacto de Varsovia. «Estoy dispuesto a estudiar tal propuesta», dijo Reagan a preguntas de los periodistas en su primera rueda de prensa de 1983.

**Barrero**  
**corcho**

— Hornos  
— Encimeras  
— Frigoríficos  
— Lavadoras  
— Lavavajillas  
— Cocinas

VISITENOS EN: Pol. Ind. «El Cerro»  
C/ Guadarrama, n.º 21

Teléfono 42 06 71

REBAJAS - 30% descuento

*Pasarela*  
boutique

José Canalejas, 1 (frente Hotel Comercio)

## apunte del día

### Las fiestas de los mayores

En nuestros pueblos, ya se sabe, el invierno suele ser triste y demasiado largo. La falta de juventud, la población escasa; todo ello, unido a las inclemencias del tiempo en esta época del año que no invita a salir de casa, hacen que sus calles presenten a veces un aspecto desolado que contrasta con la mayor animación del verano en que muchos de sus vecinos, emigrantes forzosos, vuelven a recordar tiempos pasados.

Pero también estas fiestas son propicias para el reencuentro y la celebración conjunta y en muchos de nuestros pequeños pueblos y caseríos el ambiente ha variado durante unos días. Además, las respectivas corporaciones municipales y las asociaciones de vecinos, por pequeño que sea el municipio que representen, hacen un esfuerzo para organizar todo tipo de actos religiosos y profanos. Ayer fue uno de estos días, y en varios pueblos de la provincia se celebró la tradicional cabalgata de Reyes. Algo en lo que han trabajado durante mucho tiempo a sabiendas de que mientras todas estas cosas puedan seguir celebrándose es señal de que su pueblo no ha muerto; de que aún hay esperanzas de sacarlo adelante; de que los más jóvenes no se vayan. Ellos son, sin duda, la esperanza de la provincia, pero no hay que olvidar a esa tercera edad que es mayoría en casi todos sus pequeños núcleos de población y que con sus escasas fuerzas los mantienen aún vivos. Se dice que la Navidad es la fiesta de los niños, pero creemos que en estos pueblos casi olvidados es más la Navidad de los mayores que la viven con más ilusión aún si cabe, pensando cuántas cabalgatas de Reyes podrán aún presenciar.

## La Prensa opina

INSEGURIDAD LABORAL

**ya**

Dice:

(...) Se dice que la aplicación de la Ley de Incompatibilidades en el sector público afectará a unos 300.000 funcionarios. Es decir, que ese importante número de ciudadanos verá disminuidas sus posibilidades de ingresos a partir de primeros de año. Sin entrar a analizar lo ético o no de ciertas situaciones, la gran mayoría de estos funcionarios puede, éticamente, compatibilizar sus puestos de trabajo sin «impedir o menoscabar» su actividad principal en horario, presencia o rendimiento. Pero, a efectos retributivos, tendrán que dejar de recibir parte, a veces importante, de sus ingresos. Y no se piense que así se dejarán vacantes puestos de trabajo, sino todo lo más ingresos presupuestarios que, sumados, permitirán crear otros. Pero lo peor es que, a punto de entrar en vigor esa ley, aunque su fecha sea de 9 de junio pasado, sus principales preceptos son confusos y requieren, urgentemente, una interpretación, como así se está pidiendo en la propia Administración por los responsables de su aplicación. Y no consta que vaya a dictarse ninguna norma que aclare lo mucho que hay que precisar y aclarar y que debía estar estudiado y previsto. Es más, el PSOE ha anunciado la presentación, en breve, de su propia ley para mayor confusión en esta materia.

Todo ello no conduce sino a una situación, demasiado ex-

tendida, de inseguridad e intranquilidad, cuando no de auténtica angustia o temor, en un ámbito tan básico para la vida como el del trabajo y el empleo. Y esto, sin duda, no es bueno en una sociedad que ha puesto de manifiesto sus claros deseos de seguir adelante progresando, y que ha acreditado, con su moderación y probada madurez, que merece, por lo menos, que se respete lo que en otras sociedades se prevé, regula y respeta como mínimo, una elemental seguridad, garantía o certeza sobre el porvenir de cada uno en sus actividades y sus ingresos.

\*\*\*

#### LAS INCOMPATIBILIDADES

Luis María Ansón escribe:

Ya han empezado a galopar los caballos de la demagogia. Ya se ha levantado, ante millares de ciudadanos honrados y trabajadores, el fantasma de las incompatibilidades. Ya están sacudidas por la zozobra multitud de familias.

Hay paro. Pues que nadie tenga dos trabajos. He aquí una fórmula estúpida y simplista. Hay paro. Pues vamos a incentivar a las empresas, en lugar de asustarlas, para que creen empleo. La primera solución es la de demagogia; la segunda, la del realismo y la eficacia.

Si abordamos el asunto con la debida rigurosidad, como escribiría Ortega, no se pueden aceptar otras incompatibilidades que

## EL ADIOS DE JOSE LUIS ALVAREZ

Por Vicente Martín Calabaza

Días antes de su despedida, el ministro de Agricultura dictó un decreto (el del 27 de agosto), por el que se establece un «Régimen de cuotas de producción de azúcar por empresas o grupos de empresas», sin consultar ni a Dios ni al Diablo, en beneficio exclusivo de la industria azucarera privada y, precisamente, cuando estaba cercano el fin de la legislatura y del mandato de los altos cargos de la misma.

Hace algún tiempo que la industria azucarera, o mejor, que los tres grandes grupos de la industria azucarera (Sociedad Ebro, Sociedad General Azucarera y Compañía de Industrias Agrícolas), que representan el 78 por 100 de la producción nacional, y ante el temor de la expansión y el desarrollo en España del sector azucarero cooperativo, viene estudiando fórmulas para cerrar el paso a este desarrollo que es una de las soluciones de los cultivadores remolacheros para sostener su difícil economía.

Sin más consultas que a la industria privada, se publica en el «Boletín Oficial del Estado» el real decreto 2049/82 del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, por el que se establece un «Régimen de cuotas de producción de azúcar por empresas o grupos de empresas», que es el extracto fundamental de las pretensiones de la industria privada del azúcar.

Tenemos noticias de que dicho decreto ya ha sido impug-

nado, tanto por el sector remolachero como por el cooperativo, porque el Ministerio de Agricultura arremete contra la legislación vigente en nuestro país.

La Ley de 20 de julio del 63, de la Jefatura del Estado, sobre «represión de las prácticas restrictivas de la competencia», en su artículo tercero dice que «en particular quedan prohibidas las prácticas concertadas o abusivas como son: limitar la producción, la distribución, el desarrollo técnico, en perjuicio de la economía nacional», así como «repartir los mercados, las áreas territoriales o sectores de suministro o fuentes de aprovisionamiento».

La Constitución Española, en su artículo 38 «reconoce la libertad de empresa, en el marco de la economía de mercado» y matiza: «Los Poderes Públicos garantizarán y protegerán el ejercicio y la defensa de la productividad de acuerdo con las exigencias de la economía nacional y, en su caso, de la planificación».

Pues bien, la imposición que establece el citado decreto, pretende implantar un régimen de cuotas de producción que constituye un evidente «reparto del mercado de la remolacha» y, por consiguiente, limita la producción azucarera cooperativa actual y futura impidiendo a los cultivadores de disfrutar las ventajas cooperativas.

Este decreto ha sido inspirado por la industria azucarera

privada y respaldado arbitrariamente por un ministro de Agricultura al que poco le interesaba el sector remolachero y su futuro cooperativo.

Resulta escandaloso el desdoro con que infringe las normas existentes y vigentes sobre la «libre competencia», la «libertad de contratación» y la «libertad de instalación de industrias agrarias».

Todo ello va en franca contradicción con nuestros postulados que tanto estamos defendiendo y que predicamos constantemente; en contradicción también con los criterios que en el Ministerio de Agricultura se han venido sosteniendo para que sean los propios agricultores los que industrialicen sus productos, con el fin de obtener el mayor valor añadido a sus producciones.

Fue el adiós del Sr. Alvarez. Tenemos que lamentar su gestión. Un poco tarde hemos comprendido los motivos que en un principio le inspiraron la composición de su equipo de dirección y la posible influencia, que en esa composición, pudo tener la industria azucarera privada.

Toda esta temática es tan importante que el nuevo Gobierno no tendrá más remedio que tomar en consideración, derogando dicho decreto que va en contra de las palabras del mismo presidente del Gobierno, D. Felipe González Márquez, en su discurso de la investidura, —«nadie nos desviará del cumplimiento de la Constitución»—.

las éticas. Un ciudadano no debe trabajar a la vez como redactor de la sección del motor en Felipevisión (antes Televisión Española) y como jefe de prensa de la Ford. Un arquitecto no puede serlo del municipio y particular en esa demarcación. El director de una clínica de la Seguridad Social no debería aceptar la presidencia de una empresa de productos farmacéuticos.

En la frontera de la ética terminan las incompatibilidades. Un verdadero Estado de derecho no puede impedir que el ciudadano trabaje cuanto necesite o le plazca. Hay que respetarle. El trabajo forma parte de sus derechos irrenunciables. Por otro lado, y salvo aisladas excepciones, a nadie le gusta tener dos o tres trabajos. La gente se pluriemplea por necesidad. Y medir a todos con el mismo ábaco de un solo empleo puede generar pavorosas injusticias sociales. ¿Es igual el padre con diez hijos en edad escolar que el muchachito recién regresado de la Facultad sin obligaciones? ¿Se puede criticar y arrancarle de un segundo empleo al que se enfrenta con el problema de una madre paralítica que precisa de una enfermera permanente? ¿Y al que tiene la desgracia de un hijo subnormal o leucémico y debe trabajar el doble para poder atenderle? ¿Y al joven que funda una familia y decide triplicar sus esfuerzos durante unos años para adquirir una vivienda confortable? (...)

cumple tu  
**SERVICIO MILITAR**  
en la  
**GUARDIA CIVIL**



COMO  
**GUARDIA CIVIL AUXILIAR**

**CONVOCADAS 2.000 PLAZAS. INFORMATE EN LOS CUARTELES DE LA GUARDIA CIVIL**

## La cabalgata de los Reyes Magos, muy pobre en su contenido, desfiló ayer por las calles de la ciudad

En la Plaza Mayor recibieron a gran número de niños



Llegó el día de la ilusión para pequeños y mayores. Este día de los Reyes Magos, que ha amanecido con una renovada esperanza para todos, esperanza de buenos horizontes, que en esta jornada se han materializado en regalos y obsequios.

Desde hace algunas fechas, los comercios segovianos, especialmente los dedicados a juguetería y regalos, han experimentado, como es lógico, un mayor movimiento comercial, dentro del no grande que, por desgra-

alegría de los niños, para los que la pobreza de la cabalgata no significaba nada: ellos veían a «sus» Reyes Magos, y les bastaba con la risa de Melchor, Gaspar y Baltasar, con su saludo... y con algún caramelillo que llegaba a su poder por los aires, lanzado desde algún vehículo de los integrantes de la cabalgata.

En la Plaza Mayor la aglomeración de público no fue tan grande como en años precedentes, aunque sí hubo una enorme

### EN SAN LORENZO

También en el barrio de San Lorenzo desfiló la cabalgata de los Reyes Magos que organiza la Asociación de Vecinos del barrio. Hubo mucha animación y los chavales recibieron obsequios de manos de los Monarcas.

Por cierto que a mediodía de hoy ha tenido lugar la clausura del belén instalado en la plaza de la Iglesia del mencionado barrio, asistiendo al acto la gobernadora civil de la provincia.

### EN OTROS CENTROS

Los Reyes Magos han visitado hoy distintos centros de la ciudad, donde han llevado la alegría con su reparto de obsequios y juguetes, según, naturalmente, las edades de los destinatarios.

(Fotos Antonio)

## La gobernadora civil se reúne con los informadores

Ayer, en el Parador Nacional de Turismo, la gobernadora civil de la provincia, Cristina Martín-Bustamante Ruiz, ofreció un almuerzo a los informadores segovianos, en una primera toma de contacto con los representantes de los medios de comunicación social, a los que pidió la máxima colaboración en beneficio de la provincia. Asistieron los directores de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Radio Segovia y Antena 3, redactores de los tres medios y los corresponsales de agencias y diarios de Madrid y Valladolid, así como el de TVE y fotógrafos de prensa.

Durante el almuerzo y a los postres, se intercambiaron ideas y comentarios sobre diversos temas profesionales, de cara al futuro, buscando una colabora-

ción satisfactoria entre Gobierno Civil e Informadores.

La dirección del Parador Nacional obsequió a las señoras y señoritas asistentes con pañuelos y a los caballeros con corbatas.

### VISITAS A LA PROVINCIA

A partir de mañana, la gobernadora civil iniciará una serie de visitas a la provincia, para tomar contacto directo con las autoridades y gentes de nuestros pueblos. El primer viaje, en la tarde de mañana, será a Cantalejo, con detención también en algunos otros pueblos cercanos a dicha ciudad, y el sábado por la mañana visitará, entre otras localidades, Nava de la Asunción y Santa María la Real de Nieva.

## NUMEROSOS VEHICULOS SEGOVIANOS RESULTARON DAÑADOS POR LAS ANORMALIDADES DEL GASOLEO

En días pasados hemos venido informando sobre las graves consecuencias que en los vehículos que utilizan gasóleo ha originado la composición inadecuada del líquido elemento. Hoy podemos ampliar aquellos informes diciendo que, después de consultadas algunas empresas segovianas, puede considerarse que los perjuicios han sido grandes, porque numerosos fueron los vehículos afectados por el mal estado del combustible. Y, como es lógico, ha habido que hacer también fuertes desembolsos para poder poner a punto esos coches. Aunque al respecto se dio una nota de la agrupación provincial de gasolineras, ahora, la patronal nacional de estaciones de servicio, a través de la agencia Europa Press, ha informado que Campsa está retirando de las estaciones de servicio el gasóleo procedente de la refinería que Petronor tiene en Bilbao, ya que el alto contenido de parafinas del producto hace que éste se solidifique con las bajas temperatu-

ras. Se dice asimismo que la solidificación del gasóleo suministrado por Petronor impide el normal funcionamiento de los surtidores —también en nuestra provincia varios de ellos han sentido esos efectos— y de los vehículos que lo utilizan, lo que ha originado numerosas protestas por parte de transportistas que no han podido llegar a sus destinos. Finalmente, dice esa información que las estaciones de las que se está retirando el gasóleo en cuestión corresponden a las provincias de Alava, Logroño, Palencia, Salamanca, Valladolid, Burgos y Avila. Sorprendentemente no viene incluida Segovia en la relación, suponemos que habrá sido por omisión involuntaria, porque, como antes indicábamos, numerosos vehículos segovianos han resultado también afectados, como asimismo algunas gasolineras. De todas formas, y por si vale de voz de alerta, ahí queda esa relación facilitada por la patronal nacional de estaciones de servicio.



cia, se viene registrando en los últimos meses con carácter general. Pero en estas fechas era inevitable el encargo de los presentes que Melchor, Gaspar y Baltasar debían colocar en la pasada noche en cada uno de los hogares.

Y ayer tarde, la presencia de los tres Monarcas de Oriente se hizo notar en la capital. A las seis y media de la tarde, desde el estacionamiento de autobuses, se inició el recorrido de la cabalgata que iba a acompañar a los Reyes Magos hasta la Plaza Mayor, a través de la avenida de Fernández Ladreda, Azoguejo, Cervantes, Juan Bravo, Corpus e Isabel la Católica (que todavía se sigue llamándose así, aunque no se hayan retirado los cartelitos de «Calle Real» que llegaron el día de los inocentes). El cortejo muy modesto, poco brillante, bastante improvisado, recorrió el itinerario previsto entre la

cola de chavalines para saludar a los Reyes Magos, cola que se había iniciado antes de las seis y media, que a las ocho llegaba frente a la puerta de la catedral y que concluyó alrededor de las diez de la noche. Los tres Monarcas acogieron cariñosamente a todos los pequeños, y escucharon sus peticiones. Previamente, los Reyes Magos, al llegar ante las Casas Consistoriales, se apearon de sus respectivas carrozas y penetraron en el Ayuntamiento, donde fueron recibidos por el alcalde y miembros de la corporación, junto a los que estaban algunos niños hijos de los presentes. También estuvo en la recepción la gobernadora civil con sus hijos.

Por cierto que, dentro de ese «aire de pobreza» ni siquiera funcionaron los altavoces que durante las Navidades han transmitido música propia de estos días.



### FIESTA INFANTIL EN EL FRONTÓN SEGOVIA

En un ambiente excepcional, con las gradas rebosantes de público infantil se desarrolló la fiesta de Reyes en el Frontón Segovia, que con motivo del primer aniversario de su inauguración organiza la Federación de Pelota y la dirección del frontón.

Exhibición de pelota, karate, concurso de disfraces, música, danza y, cómo no, sorteos de regalos y otras amenidades compusieron una sesión de largo e interesante desarrollo que contó con la presencia de la gobernadora civil, en su primer contacto con la infancia segoviana.

(Foto: París)



**CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Viernes 7 de enero

Van 7 días; faltan 358.  
Sol: De 8,38 a 18,4.

**SANTORAL**

Santos: Raimundo, Luciano y Alberto.

**PENSAMIENTO**

«La envidia, el más mezquino de todos los vicios, se arrastra por el suelo como serpiente.» (Ovidio).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: Núm. 004.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Mateo Rueda. San Francisco, 9.

**EL TIEMPO**

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

**En Segovia**

En la tarde de ayer

Presión: 687,2 m/m.  
Viento del Noroeste.  
Temperatura máxima: 14°.

En la mañana de hoy

Presión: 685,6 m/m.  
Viento del Sureste.  
Temperatura mínima: 2,6°.  
Temperatura a las 10: 5,2°.

**En España**

Mañana habrá en España cielo nuboso con alguna llovizna en Galicia, nuboso en Canarias, Occidente de Asturias, León, Extremadura y algo nuboso en Guadalquivir. Despejado en el resto, según ha informado hoy a «Efe» el Instituto Nacional de Meteorología.

También se registrarán neblinas durante la mañana en Galicia, Cantábrico, Duero, Extremadura, Guadalquivir y Baleares, neblinas en todo el litoral mediterráneo. Aumentarán las temperaturas.

Las heladas nocturnas se reducirán a puntos de La Mancha y Aragón.

**Jaulas y accesorios para conejos**

— Directamente de fábrica.  
— Varios modelos.

Exposición y venta en: «EL RANCHO». Torrecaballeros. CN-110. Teléfono 48

**BOUTIQUE**



Arias Dávila, 9  
Teléf. 41 49 63  
(San Martín)

Viernes día 7, ¡mañana!  
COMIENZAN LAS REBAJAS FIN DE TEMPORADA

**30% DESCUENTO**

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

**CASINO DE LA UNION**

Pedro Haro, acuarelas. Hasta el 13 de enero.  
Horario: de 7 a 9,30 los laborables, y los festivos, de 12 a 2 y de 7 a 9,30.

**MUSEOS**

Horarios para visita de museos en la capital:

**Museo Provincial de Bellas Artes:** 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

**Museo de la catedral:** 9 a 19 horas, ininterrumpidamente.

**Museo Zuloaga.** Horario de verano: 10,30 a 13,30 y de 15,30 a 19. Los lunes, cerrado.

**EN LA PROVINCIA**

**Museo de Caza en Riofrío:** De 10 a 1 y de 3 a 6.

**Museo Parroquial de Sotosalbos** (avisar en la casa parroquial).

**BIBLIOTECA**

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

**CULTOS**

**APOSTOLADO DE LA ORACION**

Mañana, 7 de enero, primer viernes, celebrará el Apostolado de la Oración, en la iglesia de San Miguel, los siguientes cultos:

Por la mañana misa a las diez y media; por la tarde, a las seis y media exposición del Santísimo, quedando de manifiesto hasta las siete y media que se hará la reserva y a continuación se tendrá celebración eucarística.

**ESPECTACULOS**

**CINES**

**CERVANTES:** 4,30, 7,30 y 10,30. Todos los públicos: **STAR TREK II. LA IRA DE KHAN**

William Shatner y Leonard Nimoy  
**LAS SIRENAS:** 7,30 y 10,30. Estreno. Acción. 14 años: **OTELO**  
Tony Curtis, Joanna Pettet, Max H. Boulois

**VICTORIA:** 7,30 y 10,30. Comedia. 16 años  
**LA PROFESORA DE EDUCACION SEXUAL**  
Alvaro Vitali y Lino Banfi

**ENSEÑANZA**

**CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL «ANGEL DEL ALCAZAR»**

Por motivo de las obras que se vienen realizando en las instalaciones de calefacción, electricidad y escayolas, las clases se reanudarán el día 13 de los corrientes, a las 9 de la mañana.

**CONCURSOS**

**XII SEMANA INTERNACIONAL DE CINE NAVAL Y DEL MAR. CONCURSO DEL CARTEL ANUNCIADOR**

Podrán tomar parte en este concurso cuantos artistas nacionales o extranjeros lo deseen, cualquiera que sea su residencia y pudiendo presentar ilimitado número de trabajos.

— Será de completa libertad de los participantes el tema, aunque ineludiblemente representativo y relacionado con el mar y/o el cine, sujeto en técnica y sensibilidad a las propiedades del cartel y no de la pintura.

— En los trabajos figurarán forzosamente los escudos de Cartagena y de la Semana Internacional de Cine Naval y del Mar. Además de las siguientes leyendas: XII Semana Internacional de Cine Naval y del Mar. Cartagena (España) Z al 12 de noviembre de 1983.

— El plazo de admisión de originales caduca el 15 de marzo próximo, recibiendo los trabajos en Sagasta, 29, bajo. Cartagena. España.

— Se concederá un único premio dotado con una medalla conmemorativa de la semana y 50.000 pesetas.

Para más información, dirigirse a la dirección anteriormente citada.

**CONCURSO DE FOTOGRAFIA PROFESIONAL**

El CICR, la Liga de Sociedades de la Cruz Roja y las sociedades nacionales convocan este concurso de fotografía en el que sólo se aceptarán las fotografías tomadas por fotógrafos profesionales o por los órganos de prensa, tales como agencia, etc. Los profesionales deberán ser profesionales acreditados. Este concurso se registrará por las siguientes bases:

— Sólo se aceptarán las fotografías tomadas entre el 1 de enero y el 15 de marzo de 1983. las fotografías serán tomadas en blanco y negro y no deberán estar montadas ni pegadas sobre cartón.

— El plazo de presentación termina el 10 de marzo en el Departamento de Relaciones Públicas de la Cruz Roja Española, calle Eduardo Dato, 16. madrid-10.

Para más información dirigirse a la dirección mencionada.

**XVII CONCURSO DE DIBUJOS INFANTILES SOBRE CIRCULACION VIAL**

Con el fin de estimular la Educación Vial Infantil, la Dirección General de Tráfico con-

voca en colaboración con la Empresa Nacional de Autocamiones, S. A. (ENASA), el XVII Concurso de Dibujos Infantiles sobre Circulación Vial, conforme a las siguientes bases:

— Podrán participar todos los escolares cuya edad no sea superior a trece años.

— El plazo de presentación finaliza el 1 de marzo próximo.

— Los trabajos se enviarán a la Jefatura Provincial de Tráfico de la provincia donde tenga su residencia el concursante.

— Se establecen las siguientes categorías de acuerdo con la edad de los concursantes: 1.ª, hasta cinco años; 2.ª, de seis a siete años; 3.ª, de ocho a diez, y 4.ª, de once a trece años.

— En cada Jefatura Provincial o Local de Tráfico se hará una exposición selectiva de los trabajos recibidos y un jurado propondrá para premio los cuatro mejores dibujos, uno por cada categoría, que serán proclamados premios provinciales o locales y pasarán a la fase final.

— A cada escolar autor del dibujo premiado en esta fase se le hará entrega de medalla, juego de patines y estuche de pintura.

— Los cuatro primeros premios de cada provincia, serán expuestos a finales del presente curso escolar en la Sala de Exposiciones de ENASA, calle José Abascal, 2, Madrid-3. Los cuatro ganadores finales recibirán una medalla, una bicicleta y una calculadora.

Para más información, dirigirse a la mencionada dirección de ENASA.

**AVISOS**

**TIRO EN BATERIAS**

Gobierno Civil de Segovia.— El Excmo. señor general gobernador militar me comunica que por las fuerzas de esta plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el campo de Baterías, durante los días y horas que a continuación se relacionan del presente mes de enero.

**Tiro con armas portátiles**

Los días 7, 8, 10, 13, 14, 15, 18, 21, 22, 25, 26, 28 y 29, de 9 a 13,30 horas.

Los días 11, 12, 17, 20, 24, 27 y 31, de 8 a 13,30 horas.

Los días 7, 8, 19, 22, 24, 26, 28, 29 y 31, de 15,30 a 17,30 horas.

**Tiro con cañón**

El día 19, de 9 a 14 horas.  
Los días 10, 11, 12, 13, 14, 17, 18, 20, 21, 25 y 27, de 15 a 17,30 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

Segovia, 4 de enero de 1983.  
La gobernadora civil, *Cristina Martín-Bustamante*.

**TELEFONOS DE URGENCIA**

Comisaría	426123
Patrulla Policía	091
Policia Municipal	411458
Policia Nacional	411423
Guardia Civil	426363
Bomberos	422222
Médico urgencia	413499
Cruz Roja	411430
Ambulancias L. A.	411421
Telegramas por teléf.	222000
TAXIS:	
Plaza Mayor	415086
Azoguejo	415087
La Albuera	420258
Serv. nocturno	411458



PARA HOY

**PRIMERA CADENA**

- 15,00, Telediario.
- 15,35, Dibujos animados.
- 16,05, Largometraje.
- 17,45, Dibujos animados.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, Dabadabada.
- 20,00, El arte de vivir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Buenas noches.
- 22,35, Secuencias del mundo.
- 23,35, Telediario.
- 23,50, Despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

- 18,45, Carta de ajuste.
- 18,58, Apertura y presentación.
- 19,00, Telenovela.
- 19,30, El perro con botas.
- 20,00, Las aventuras de Niko.
- 20,30, El hombre y la música.
- 21,30, Cine club.
- 23,30, De hoy a mañana.
- 00,15, Despedida y cierre.



PARA MAÑANA

- 6,00 Cadena SER.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance)
- 7,30 Matinal cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Mediodía cadena SER.
- 12,03 Su programa.
- 13,05 Variante musical.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las 3.
- 16,03 Musical.
- 16,30 Argotante.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,15 Confidencias.
- 18,30 Música para todos.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 La noche es joven.
- 22,10 Información local.
- 22,15 La noche es joven.
- 23,00 Superventas oro.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 3,00 Cierre.
- Coincidiendo con las horas Informativos SER.

**PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F. M. 93,6**

- 7,00 Simultáneo O.M.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 10,00 Encuentros en la radio.
- 13,00 Radio fórmula.
- 23,00 Información local.
- 23,10 Simultáneo O.M.

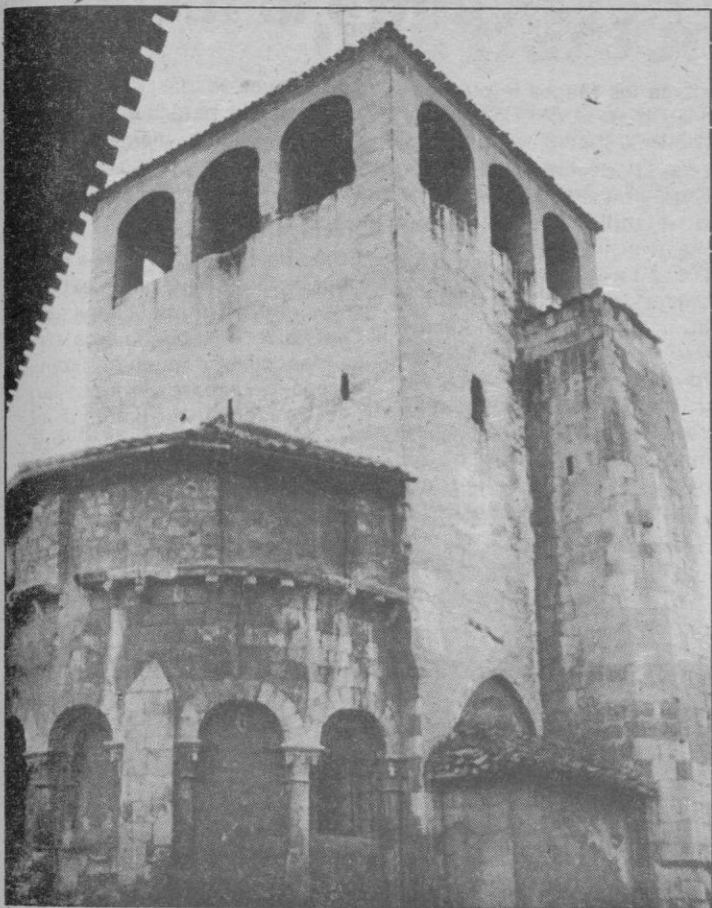


FM 94.8

PARA MAÑANA

- 7,00 El primero de la mañana
- 8,30, Segovia, ciudad abierta (Informativo local).
- 9,00, Nosotros.
- 12,00 Antena de Segovia.
- 14,00 Segovia a las dos.
- 14,30 Crónica 3.
- 15,10 Usted pregunta.
- 16,00 El rock de las 4 en punto
- 17,30, Cuando éramos jóvenes
- 18,00 Gente simpática.
- 19,00 Los 33 de Antena 3.
- 20,00 Informativo horario
- 20,10 Las calles de Babilonia
- 21,00 Mundo fantástico.
- 21,30 Las tertulias de Antena 3
- 22,00 Los musicales de Antena 3
- 23,00 Hora Cero.
- 24,00 Supergarcía en la Hora Cero.
- 1,05 Polvo de estrellas.
- 1,30 Las noches de Antena 3

## INMEDIATA REAPERTURA DE LA IGLESIA PARROQUIAL DE SAN CLEMENTE



(Foto Antonio)

Ha causado gratisima sorpresa entre los feligreses de San Clemente la decisión tomada últimamente por el Sr. obispo de abrir en los próximos días la iglesia parroquial de dicho nombre, que las M.M. Reparadoras han dejado de utilizar. El edificio va a ser restaurado próximamente, pero como las obras más precisas han de ser en la parte exterior, nada impide que el culto se celebre desde ahora. Además, es preciso que para las fiestas de Catorce, que corresponde este año a la parroquia, el templo ya lleve algún tiempo abierto, y se haya renovado el culto, que nunca se debió interrumpir.

Se va a limpiar todo, y el sacro recinto será utilizado, no sólo para el culto que tenga la parroquia de San Millán y su unida San Clemente, sino también para actos con los jóvenes etc. Se presta a maravilla el sitio tan céntrico en que está ubicado.

**Monumento notable.** San Clemente data del siglo XI, y tiene aditamentos del siglo XII y del siglo XIII; su ábside es excepcional y el Arbol de Jesé de sus pinturas murales es único en Europa. El atrio, casi totalmente oculto, es muy semejante al de la Santísima Trinidad. Todo el sacro recinto, una vez restaurado, será uno de los monumentos más bellos de la población. El MOPU ha puesto gran cariño en ello; y el proyecto, realizado por el arquitecto feligrés don Julián López Parra, es extraordinario.

**Situación jurídica.** Hasta el 10 de mayo de 1943 la parroquia fue independiente y con su propio cura. Desde entonces fue unida a San Millán, con unión igualmente principal, y los sucesivos párrocos de San Millán y San Clemente mantuvieron el culto. La cruz parroquial siempre salió en la procesión de Corpus, como las de las otras parroquias segovianas, y las organizaciones apostólicas tenían más vitalidad que la de bastantes parroquias. El Código de Derecho Canónico regula la situación de las parroquias unidas.

En 1918 el templo fue cedido a las Salesas, y en 1931 a las

Reparadoras; pero teniendo el cura también su llave, y siguiendo los actos parroquiales, como todos hemos conocido: bodas, bautizos, entierros...

**Puchero.** Nuestro querido Puchero, fallecido hace pocos años, era en nuestra ciudad un simpático personaje; zapatero, pintor, filósofo... Y en su tenderucho de la calle Real tenía su exposición de cuadros, y vendía los cacahuets que tostaba tan bien. Pues, siendo jovencito, entró como aprendiz en la zapatería San Cristóbal, entonces la mejor de Segovia, que estaba ubicada en la casa ya desaparecida del centro de la actual avenida de Fernández Ladreda, donde estuvo después el almacén de vinos «Los Valdepeñas».

Todos los sábados en la zapatería se juntaban las señoras del barrio: unas llevaban planchadas y almidonadas las albas y sabanillas, otras quitados los manchones de cera y limpios los ropones de los monaguillos, otras los candeleros limpios con sidol, otras las flores, las velas, la botella de aceite para la lámpara... Y allí mi abuela doña Eduarda de la Fuente, esposa del señor San Cristóbal, lo colocaba todo en unas grandes cestas y todas partían para la iglesia de San Clemente. Les precedía el jovencito Puchero a fin de buscar la llave, que se guardaba en casa de don Crispulo Esteban, notable músico, y notable tallista en madera. Puchero tiraba de las cuerdas de las enormes campanas del siglo XVII, y llegaban más mujeres y chicas, pues los feligreses tenían asignados turnos entre todos para la limpieza.

Puchero, ya entonces artista, colocaba con sigular gusto las velas; ponía caprichosamente las flores entre los pámpanos y las columnas salomónicas del precioso retablo barroco, que fue de la iglesia de los Jesuitas; peinaba los cabellos del Nazareno, imagen preciosa que se veneraba en el templo y que es preciso recuperar; daba brillo a la aureola de plata de la Inmaculada del siglo XVIII, que es una de las esculturas más bellas de Segovia...

Al día siguiente, domingo, cuando llegaba el cura de San

Millán a San Clemente, todo relucía como los oros. Y en la misa tocaba el órgano don Crispulo, quien además ensayaba los cánticos a los fieles, y tenía un coro de música como ninguna parroquia de Segovia lo tenía. Cuando falleció don Crispulo, siguieron muchos años tocando el órgano sus hijas doña Julita y doña Agustina; y a veces tocaba el violín su sobrino don José Esteban, músico de la Academia de Artillería.

Los límites de este artículo no permiten mencionar, como deseamos, a otras muchas familias, cuyos miembros, generación tras generación, cuidaron con esmero su precioso templo medieval, a la sombra de cuya anchísima torre se sintieron felices.

**La reapertura.** Los feligreses de San Clemente están muy satisfechos, incluso las numerosas familias de nueva instalación en la feligresía. Profundamente agradecen al señor obispo su acertada decisión, digna del mayor elogio. La junta de feligreses funciona ya, y cabe esperar que en ella se integren más personas. Actúan en contacto con el dignísimo señor curá, y con el Sr. obispo.

Naturalmente que será preciso ir dotando al templo de muchas cosas de que carece, y ello nos obliga a muchos a sacudirnos un poco el bolsillo. Porque el templo es propiedad de su correspondiente comunidad parroquial católica.

SANTOS SAN CRISTOBAL  
SEBASTIAN  
Licenciado en Derecho Canónico

## EL MINISTRO DE EDUCACION EN SEGOVIA

Según nuestras noticias, el nuevo ministro de Educación, José María Maravall, va a pasar este fin de semana en nuestra ciudad. Para ello tiene reservadas habitaciones en el Parador Nacional de Turismo, en el que, como es sabido, ministros de anteriores gabinetes solían pasar también algunos días de descanso.

## COMUNICADOS DE GRUPOS Y PARTIDOS POLITICOS

### COMITE ELECTORAL DE AP

De Alianza Popular recibimos el siguiente comunicado:

«El pasado día 29 de diciembre quedó constituido el Comité Electoral de Alianza Popular.

Forman dicho Comité las siguientes personas: Presidente, Joaquín Gómez Miguelañez; vicepresidente, José F. Aranguren Gárate; secretario, Manuel González - Herrero González; vocal, Amalio T. Salvador Arribas, Eusebio García González, Juan A. Sanz Sanz, Pilar Mate-sanz Hernández, Juan Lozano Belda y Francisco Postigo Quintana.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

## Condecoración al general Sanz Aránguez

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una serie de reales decretos del Ministerio de Defensa por el que se conceden condecoraciones militares. Entre ellas, ha sido concedida la Gran Cruz de la Orden del Mérito Aeronáutico, con distintivo blanco, al general de división del Estado Mayor General del Ejército del Aire, Segismundo Sanz Aránguez, natural de Segovia.

## Obsequios a EL ADELANTADO

Con motivo de estas fiestas navideñas, hemos recibido un año más, de la pastelería Hija de C. Fernández, un roscón de Reyes, obsequio al personal de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, como asimismo un lote de botellas de champán del hotel Puerta de Segovia, atenciones que agradecemos, brindando a la vez por la prosperidad de ambas prestigiosas firmas segovianas.

## CONTROLES DE ALCOHOLEMIA

La Jefatura Provincial de Tráfico nos informa que de los controles de alcoholemia realizados en las carreteras de nuestra provincia durante el pasado mes de diciembre, tan sólo uno dio positivo. Se realizaron un total de 156 controles en nueve días.



ILUSTRISIMO SEÑOR

**D. Manuel Junguito Navas**

Doctor ingeniero de Caminos

Falleció en Madrid el día 3 de enero de 1983

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

**SUS HIJOS MARIA LUZ, MARIA LUISA (VIUDA DE LA TORRE) Y MANUEL JUNGUITO CANO; HIJOS POLITICOS JOAQUIN TENA ARTIGAS Y ELIZABETH DURAN TENREIRO; HERMANAS ANGELA, PURIFICACION, ROSA Y CARMELA; HERMANO POLITICO GONZALO MORERA ROMERO DE TEJADA; NIETOS, BIZNIETOS Y DEMAS FAMILIA,**

Ruegan una oración por su alma.

El entierro, por expreso deseo del fallecido, se celebró en la intimidad familiar.

El funeral se oficiará mañana, viernes 7 de enero, a las 12 horas, en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar (Juan Bravo, 42), de Madrid.

## TORRE VAL DE SAN PEDRO

## PELIGRA LA FARMACIA

Se pretende trasladarla a Navafría

Todos los vecinos de Torre Val de San Pedro, apoyados por los de Collado Hermoso y Santiuste de Pedraza y sus respectivos barrios, se encuentran estos días luchando porque la farmacia que lleva ubicada en esta localidad cerca de doscientos años no sea trasladada a Navafría, con el perjuicio que esto causaría a los habitantes de los mencionados municipios, en su mayoría gentes de la tercera edad con pocas facilidades para trasladarse de un lugar a otro.

Torre Val de San Pedro es desde el tiempo mencionado cabecera del partido farmacéutico, partido formado, además, por los municipios de Collado Hermoso, Santiuste de Pedraza y Navafría. La razón de ser Torre Val la cabecera del partido es puramente geográfica, ya que se encuentra en el centro de dicha zona y facilita el acceso del mayor número posible de vecinos. Actualmente la titularidad de la farmacia se halla vacante, por jubilación de la anterior farmacéutica. Al parecer, una joven licenciada que no pertenece al Cuerpo de Farmacéuticos del Estado pretende la compra de la farmacia y su posterior traslado a Navafría, con lo cual Torre Val perdería la titularidad de cabecera de partido y la posibilidad de contar con tan importante servicio, teniendo en cuenta la situación antes mencionada de una población compuesta casi en su totalidad por ancianos, al igual que ocurre en sus tres barrios y en los de Santiuste de Pedraza.

Los vecinos de estos pueblos

### El obispo de Segovia dirigirá los ejercicios espirituales de los obispos

El obispo de Segovia, monseñor Antonio Palenzuela Velázquez dirigirá los ejercicios espirituales de los obispos españoles en la casa del Pinar de Chamartín de Madrid, los días 16 al 22 del presente mes. El tema central de la oración y reflexión de los obispos serán las enseñanzas que Juan Pablo II dirigió a los obispos en su viaje a España de hace dos meses.

### El mercado de Segovia

## Fuerte baja del ganado ovino

Treinta pesetas menos el lechal y recental

Se celebró ayer el mercado de ganados de Segovia, que por coincidir hoy jueves, día tradicional de su celebración, con día festivo, se adelantó así un día.

Destacable de la sesión de ayer, las fuertes bajas del ovino, 30 pesetas lechal y recental, 20 el pascual y 10 los grandes. En porcino bajó una peseta el cebo. Y total repetición de precios en el ganado vacuno.

La cebada sigue subiendo y se cotiza a 19,40 pesetas el kilo.

Los precios fueron los siguientes:

**PORCINO.** — Selecto, 131; normal, 129; graso, 127; cerda desvieje, 93-98; lechones selectos, 210; lechones normales, 200.

**VACUNO.** — Añejos extra, 368; de primera, 358; de segunda, 331. Vacas extra, 250; de primera, 180; segunda, 145. Terneras de leche de hasta 125 Kg., 500; de más de 125 Kg., 480. Terneras de pienso de 150-175 Kg., 390; de 175-200 Kg., 380. Terneras de vida de cruce charolés, 290; pardo, 280; país, 220.

**OVINO.** — Lechal, 325; recental, 235; pascual, 175; grandes, 170; ovejas, 55.

quieren dejar muy claro que no se oponen a que Navafría tenga su farmacia, cosa que, al parecer, está prevista en la ley, sino que su oposición se centra únicamente en el traslado, que supondría la supresión de la farmacia en el centro geográfico del partido que es precisamente Torre Val.

El Ayuntamiento de esta localidad ha ofrecido a la nueva farmacéutica además de casa nueva, otro local para la farmacia, ya que el antiguo no responde totalmente a la legislación vigente, pero ésta ha rechazado el ofrecimiento y se mantiene en su postura de trasladar la farmacia para lo que ha iniciado gestiones en el Colegio de Farmacéuticos. Los vecinos de los pueblos afectados han presentado un escrito apoyado por numerosas firmas en la Dirección Provincial de Sanidad y Consumo, Gobierno Civil y otros organismos oficiales. En el mismo, expresan su preocupación por la clausura de la farmacia y el cambio de titularidad del partido farmacéutico, que sería totalmente nulo sin mediar la actuación de la autoridad competente.

## SOTOSALBOS

## Para revitalizar las «matanzas»

(PABLO SAINZ CASADO, CORRESPONSAL).—La dirección del restaurante «Las Casillas» de Sotosalbos ha tenido una curiosa iniciativa para rescatar las tradicionales matanzas que constituían una auténtica fiesta en nuestros pueblos. A partir de las doce del mediodía de mañana en la citada localidad tendrá lugar una de estas

tradicionales matanzas a la que seguirá una comida especial.

En la invitación-carta de este simpático acto que se ha realizado en forma de esquila, se «ruega» por la carne de D. Cerdo Tocino y Cochino que mañana, como hemos dicho, pasará a mejor vida. La mitad del cerdo sacrificado se rifará posteriormente entre los asistentes.

## MOZONCILLO

## Unas fiestas muy animadas

(FRANCISCO HERRERO, CORRESPONSAL).—En Mozoncillo, como en todos los pueblos de España, se han celebrado las fiestas navideñas de una forma especial. Los actos religiosos han transcurrido en medio de una gran solemnidad y en ellos han participado un coro mixto de jóvenes del pueblo, dirigidos por el maestro Gaspar Conde Conde. También han

participado el grupo de música escolar, que obtuvo el primer premio en el concurso de villancicos celebrado recientemente en Fuentepelayo, bajo la dirección de sus maestros Vicente Rincón, y Aproniano Gavilán, así como del párroco de la localidad, Inocencio Esteban.

En otro orden de cosas, un grupo de jóvenes del pueblo decidió montar una obra teatral para ayudar a recaudar fondos con destino al Club Polideportivo Mozoncillo, cuyo equipo de fútbol está atravesando una delicada situación económica desde que ascendió de categoría. La obra representada fue «El médico a palos», en dos sesiones que resultaron animadísimas por el buen hacer de los jóvenes actores y también por la gran afluencia de público. Al final de cada representación actuaron los dos grupos musicales antes mencionados. Sus canciones y los chistes de los pequeños pusieron la nota divertida a los actos.

## GOMEZSERRACIN

## Cabalgata de Reyes entre la niebla

(A.H.D., corresponsal).

«A nuestro pueblo llegáis y el Belén os presentamos, majestades. También nosotros nos unimos a la luz de vuestra estrella y con vosotros adoramos el Regalo de Dios: su Hijo hecho niño en Belén.

No podemos ofrecer alojamiento ataviados majestuosamente, pero tenemos un gran recibimiento. Nuestros niños os aclaman y con este aplauso os dan la bienvenida».

Con estas palabras eran recibidos los Reyes Magos de Oriente en la plaza de Gomezserracin.

Hacia las ocho de la noche llegaron a nuestro pueblo, que se encontraba envuelto por una densa y fría niebla; recorrieron varias calles precedidos por la estrella que les guiaba en su caminar desde Oriente, para terminar frente al Belén viviente que había sido instalado a la puerta de la iglesia parroquial.

Melchor, Gaspar y Baltasar junto con su comitiva de pajes también eran acompañados por varios pastores que hicieron ofrendas al Niño Dios: un corderillo, frutos de la tierra...

También los Magos le ofrendaron sus dones: oro, incienso y mirra.

Todo el pueblo acudió a recibirlos, pero sobre todo la población infantil: anoche fue su noche de ilusión.

Tras adorar al Niño pasaron a ocupar los tronos instalados junto al portal y fueron repartiendo los regalos que habían traído para los niños del pueblo. Uno a uno fueron pasando y recibieron emocionados los paquetes.

La fiesta de anoche —fiesta de ilusión y alegría, fiesta infantil sobre todo— se enmarcaba dentro de las celebraciones religiosas de estos días y así

se ha querido dar un sentido trascendente para que no quedara en simple manifestación folklórica.

Ayer, en la plaza de Gomezserracin, en una fría y desapacible noche de invierno, junto a una gran fogata, un pastor se expresaba así: «Tierras llanas de Castilla son éstas. Pinares circundan nuestro pueblo. Hojas perennes, siempre verdes velan nuestro sueño. ¡Qué bonito es el paisaje, qué duro el trabajo! Aceptad estos dones como prueba de acogida a Jesús Nacido. El suave y profundo olor de la resina habla de aire purificado. Nuestros aires del pueblo te reciben.»

## TELETIPO DE LA REGION

## BURGOS

LA PROVINCIA TIENE LA TASA DE DESEMPLEO MAS ALTA DE CASTILLA Y LEON

La provincia de Burgos tiene la tasa más alta de desempleo de Castilla y León, según manifestación de Comisiones Obreras en una rueda de prensa celebrada en esta ciudad.

Los datos facilitados por esta central, indican que el paro real en la provincia de Burgos afecta a 20.922 personas, lo que significa el 19,61 por ciento de la población activa.

Comisiones Obreras llega a estas cifras partiendo de los 16.646 que se encuentran inscritos en la oficina de empleo, a los que añade otras cifras procedentes del paro juvenil en distintas situaciones no contempladas, que ascienden a cerca de cuatro mil personas.

En cuanto al desarrollo de las elecciones sindicales en la provincia, Comisiones Obreras admite que Unión General de Trabajadores ha obtenido mayor número de delegados, si bien ha sido su central la que ha experimentado mayor incremento porcentual con relación a 1980.

NUEVE AYUNTAMIENTOS DE LA PROVINCIA DE BURGOS SE DESVINCULAN DEL GOBIERNO AUTONOMICO

Nueve ayuntamientos burgaleses se han desvinculado del organismo autonómico, formado por Castilla y León, en el que abogan con su actitud por la constitución de una autonomía estrictamente castellana y diferenciada de la leonesa.

Este acuerdo fue adoptado hace meses por el Ayuntamiento de Villadiego, al que se unieron, posteriormente, los de Humada y Espinosa de Cervera. En fecha reciente se han adherido otros seis municipios formados por Cadeñajimeno, Orbaneja de Río Pico, Cardeñuela, Hurones, Villayerno, Morquillas y Padiella de Abajo.

Estos ayuntamientos han adoptado el acuerdo en firme y enviadas las actas correspondientes al Gobierno Civil para su tramitación.

La Junta Pro-Burgos. Cabeza de Castilla, que es la que alienta y defiende estas segregaciones, tiene convocada una manifestación para el día 15 del actual, con la que pretende reafirmar su postura de que se proceda a la constitución de dos comunidades autonómicas diferenciadas entre Castilla y León.

REUNION DE GARCIA VERDUGO CON LOS RESPONSABLES DE A.I.M.C.R.A.

Los representantes de la dirección de AIMCRA (Asociación de Investigación para la Mejora de la Remolacha) mantuvieron recientemente una reunión con el presidente del Consejo General de Castilla y León en la que le expusieron las necesidades y realizaciones del centro que se encuentra ubicado en el extrarradio de Valladolid. En el transcurso de la reunión se estudió la posibilidad de que el Consejo aporte ayuda a este organismo así como otras instituciones como el Centro Superior de Investigaciones Científicas.

¿PUBLICIDAD EFICAZ?, en

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

# ¿Cuántos años podría vivir una persona?

(El académico A. Zhirmunski, director del Instituto de Biología del Mar (URSS), y el matemático V.I. Kuzmin han estudiado ciertas leyes generales de desarrollo de la naturaleza, y creen haber descubierto una ley, relacionada con el ciclo vital del hombre, que les permite afirmar que una persona puede vivir 167 años).

Comenzamos nuestras investigaciones a partir de los estudios en el campo de la geología y la paleontología. En su momento, al hacer la descripción del origen de la vida en la Tierra se planteaban dos teorías, a primera vista mutuamente excluyentes: la catastrofista y la evolucionista. Actualmente ambas están confirmadas. La naturaleza tiene un desarrollo en espiral, en la que cada círculo tiene sus puntos de comienzo y final. En estos periodos de transición en el planeta ocurren considerables transformaciones geológicas y biológicas. Por ejemplo: en el transcurso de 140 millones de años en la Tierra no ha desaparecido ni una sola familia del reino animal, y de pronto, en unos 40 millones de años desaparecieron de la fauna a la vez 17 familias tan sólo de los invertebrados.

Después de muchas observaciones, llegamos a la conclusión, que fue inesperada para nosotros, de que tales transformaciones cardinales en el desarrollo de la Tierra ocurrían cada lapso de tiempo rigurosamente determinado. ¿Una casualidad? Cualquier fenómeno natural que observáramos, ya fuera el proceso del desarrollo de los peces, pájaros o mamíferos, o fuera la rotación de los planetas del sistema solar, en todos los casos, en el paso de una transformación a otra obteníamos el mismo número relativo, concretamente el aproximado 15,15...

No teníamos la menor duda de que al describir la ontogénesis es decir el desarrollo del hombre, el coeficiente 15,15 se manifestaría, pero ¿de qué forma?

## El límite de los 167 años

Buffon, naturalista francés y predecesor de Darwin suponía que el periodo de vida superaba aproximadamente en cinco veces el del crecimiento. De acuerdo con esta fórmula, el hombre tenía que vivir no menos de 100 años. A finales de la década de los 50 de nuestro siglo, el americano C. Williams, profesor de zoología, comunicó su hallazgo en los tejidos del hombre de la «hormona de la juventud» que alarga el período de vida. El doctor Hamer (USA) logró un considerable alargamiento de la vida de los animales con los que experimentaba, añadiendo a sus alimentos un compuesto llamado hidroxitolueno butilizado. Los miembros del Instituto de Biología del Desarrollo de la Academia de Ciencias de la URSS, conjuntamente con la Escuela Superior Técnica Bauman de Moscú, intentaron calcular con la ayuda de un ordenador, la edad máxima del hombre, tomando como base la tabla de cambios de la estatura y el peso.

Para determinar los periodos «peligrosos» (críticos) en la vida del hombre, utilizando el coeficiente, hay que conocer con certeza uno de ellos. Se

tomó como punto de partida el momento del nacimiento del hombre, considerándolo como casi el más crítico. Hemos multiplicado el periodo normal de embarazo (266 días) por 15,15 y obtuvimos la edad de 11 años. No nos equivocamos: las estadísticas de las enfermedades confirman que este período es el más peligroso para la salud de los adolescentes. Después hicimos un paso hacia atrás, dividiendo el número 266 entre nuestro coeficiente. De nuevo el número obtenido correspondía al periodo más difícil del embarazo.

Con especial interés nos dispusimos a calcular el siguiente periodo crítico. Marcamos en el eje la edad de 11 años, que multiplicado por 15,15 nos da el resultado de 167 años. Ningún manual o guía médica hacía mención de esta cifra límite.

## Un pastor húngaro vivió 189 años

La naturaleza misma nos da ejemplo de casos de longevidad. En el reino vegetal encontramos por ejemplo la secoya, que echó sus raíces en la época del bronce. Algunos ejemplares de eucaliptos en Australia ya cumplieron su octavo milenio. Entre los animales cabe destacar especies como los cocodrilos y las tortugas de mar que viven hasta trescientos años. En las afueras de Moscú pescaron, hace un tiempo un lucio que llevaba un anillo puesto doscientos años antes. Entre los pájaros los más longevos son los papagayos, que viven hasta 150 años.

También entre los hombres se conocen casos extremos de longevidad. Según ciertas informaciones el pastor húngaro Said Alí vivió 189 años, la turca Handjer Nine murió poco antes de cumplir los 170. A la edad de 167 (!) murió el caucasiense Shirali Muslimov.

En base a la probabilidad de que los excepcionales ejemplos de longevidad puedan transformarse en regla, Gufeland, uno de los clásicos de la medicina y biología, mencionó la cifra de 200 años, como posible límite de nuestra vida. P.P. Lazarev consideraba que el hombre debería vivir 150-180 años; A.A. Bogomolets citaba la cifra de 125-150 e I.I. Mechnikov y A. Confort coincidían en los 120 años.

Después de analizar los datos, llegamos a la conclusión de que los 167 años son el límite máximo de la vida de un hombre. Naturalmente aparece la pregunta: ¿Por qué no alcanzamos este plazo máximo de vida? 167 años es la edad límite teóricamente. En la práctica esta cifra es reducida por diversas enfermedades, casualidades trágicas y por las propias personas. Es que, en verdad, ¿hace el hombre todo lo posible para alargar sus años de vida?

## Una ley aplicable a muchos procesos naturales

Los científicos y los médicos en su lucha contra la vejez han alcanzado éxitos considerables. Ya no se consideran utópicas sus afirmaciones sobre la posibilidad de superar los cien años de vida. Pero la longevidad no significa simplemente vivir muchos años, el interés estaría en una longevidad activa. «Desde tiempos remotos el trabajo se consideraba como una carga —decía el académico N. Amosov— y por eso a menudo se considera que para ser feliz hay que hacer el menor esfuerzo posible. Sin embargo el trabajo no sólo tiene una repercusión social, sino que es indispensable para mantener el buen estado físico de la persona».

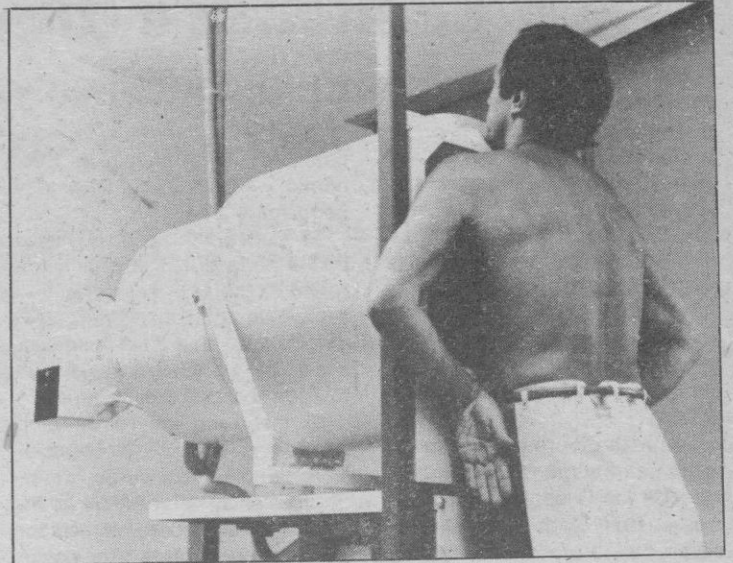
Después de calcular el momento de aparición del período crítico sea en el sistema natural o el organismo vivo, se pueden tomar algunas medidas previas. La salud del hombre es tan sólo uno de los ejemplos de la aplicación práctica de la ley descubierta. Hemos comprobado su validez en otros campos del conocimiento: embriología y biología, geología y paleontología, física, química, astronomía, técnica...

Este es un curioso ejemplo de la biología marina: en el fondo del mar viven diferentes organismos —moluscos, erizos, estrellas de mar, esponjas, actinias—. ¿Cuál debe ser la densidad de su población? Resulta que su correlación en la comunidad se rige también por el mencionado coeficiente. Este resultado será utilizado durante el cultivo de animales y plantas marinas para el consumo humano.

En una palabra, la ley descubierta permite no sólo hacer un nuevo enfoque sobre la salud y la longevidad del hombre, sino modelar y pronosticar muchos procesos naturales con provecho para la actividad práctica del hombre.

A. Zhirmunski.  
(A P N)

## Investigaciones serias con menor carga de radiación



Ante todo para las fluororradiografías que se efectúan para el reconocimiento precoz de enfermedades de los pulmones y bronquios se ha concebido un nuevo intensificador de imagen que reduce considerablemente la carga de radiación. El aparato de Siemens (ilustración), que ahora entra en la fase de introducción práctica, es el primer intensificador de imagen con un diámetro de pantalla de 57 cm. Para las radiografías pulmonares se necesita con él aproximadamente la vigésima parte de dosis que en las fluororradiografías convencionales. Una dosis más reducida también permite tiempos de exposición más cortos, las borrosidades cinéticas (como p. ej. por el movimiento cardíaco) por tanto tienen menos peso, obteniéndose además una mejor calidad de imagen. La presentación y las ventajas del nuevo intensificador de imagen son el resultado de una nueva construcción con empleo de materiales distintos. Así la entrada de vidrio de capa gruesa de tubo de alto vacío se ha sustituido por aluminio delgado. Además del empleo para exploraciones seriadas el aparato constituye una valiosa ayuda para el diagnóstico en otros campos, como p. ej. en ortopedia y para estudios de movimientos de la columna vertebral.

(Foto: Siemens)

## La luz fluorescente puede ser peligrosa para la piel

Según un estudio anglo-australiano la exposición a la luz fluorescente puede aumentar el riesgo de que se produzcan lunares malignos. Esta es la primera vez que se relacionan estos dos factores. Cuatro investigadores médicos de la Escuela de Higiene y Medicina Tropical de Londres y de la Universidad de Sydney manifestaron en un informe conjunto publicado en la revista «The Lancet» que según un estudio de más de 300 hombres y mujeres afectados de tal enfermedad, las mujeres que trabajan en oficinas con luz fluorescente corren doble riesgo que

las que trabajan en otros sitios o con otro tipo de iluminación.

Entre los hombres también se observó un aumento significativo de este peligro en circunstancias similares pero la exposición a la luz fluorescente en el hogar no parece ser tan peligrosa. Los investigadores señalan que estas conclusiones deben considerarse con cautela hasta que se disponga de mayor información y explican en el informe que esta relación no se ha mencionado hasta ahora pero es admisible y podría explicar muchas de las características paradójicas en la epidemiología del melanoma.

El estudio indica que el peligro aumenta en forma directamente proporcional a la duración de la exposición. Los resultados no pueden explicarse por las diferencias existentes en la historia de la exposición a la luz del sol, en el color de la piel o del pelo u otros factores. Los resultados adquieren mayor importancia al considerarse que tanto en Australia como en Gran Bretaña los lunares malignos aparecen con mayor frecuencia entre los profesionales y empleados de oficina que en la gente que trabaja al aire libre.

Las emisiones de la luz fluorescente están comprendidas en la gama potencialmente cancerígena y se ha comprobado que producen mutaciones en los cultivos de células de embriones de ratón. El informe también señala que otro factor que contribuye a la admisión de esta teoría es la coincidencia del aumento de lunares malignos con el mayor uso, en los últimos años, de la luz fluorescente.

## Importantes «áreas negras» de mortalidad perinatal en España

Los índices de mortalidad y morbilidad perinatal arrojan el siguiente dato: por cada niño que muere, se genera de 1 a 2 afectados.

En España hay una medida estadística de mortalidad perinatal inferior al 20 por mil. Anualmente nacen unos seiscientos mil niños.

Unos 10.000 niños mueren al año, (mortalidad perinatal). Y otros 15.000 niños son nuevos subnormales al año.

Estas cifras se disparan en las «áreas negras» de la mortalidad y morbilidad perinatal en España.

Mientras se ha conseguido un índice de mortalidad del 16 por mil en zonas como Madrid, se alcanza el 33 por mil en lugares como Lugo.

Por encima del 25 por mil de mortalidad perinatal hay en España unas veinte provincias.

Hay «áreas negras» en las que el índice de algunas áreas se incrementa hasta tres o cuatro veces sobre la media de las zonas mejor asistidas. Comarcas gallegas, extremeñas, andaluzas o de Castilla y León, llegan a cotas hasta tres veces superior al índice de Madrid, Barcelona y Valencia.

Tales diferencias suelen estar relacionadas a los sistemas asistenciales. Mientras hay instituciones bien dotadas de medios y personal, otras presentan graves deficiencias en ambos recursos.

La ausencia de una normativa de mínimos asistenciales exigibles a todo centro materno-infantil hace posible que en determinados hospitales o clínicas pueda haber un número exiguo de enfermeras y de personal cualificado.

## Consejo de Ministros

**El Gobierno analizó la situación económica general**

También constató la «difícil situación heredada»

Madrid.— El Consejo de Ministros, que se reunió ayer bajo la presidencia de su titular, Felipe González, analizó la situación económica general —en la que constata la «difícil situación heredada»—, las perspectivas en la negociación colectiva en curso y la evolución de las conversaciones pesqueras con la CEE.

La rueda de prensa que se celebra habitualmente tras la reunión de los Consejos de Ministros no tuvo lugar ayer. La referencia de lo tratado en el mismo, fue sustituida por el siguiente comunicado de prensa de la oficina del portavoz del Gabinete:

«El Consejo de Ministros, presidido por don Felipe González Márquez, se ha reunido en el Palacio de la Moncloa para analizar la situación económica en base a datos no definitivos faci-

tados por los ministros de Economía y Hacienda y Trabajo y Seguridad Social.

El Consejo hizo un balance inicial de la difícil situación heredada y de las malas perspectivas de la situación internacional, balance que dará a conocer a la opinión pública antes de que finalice el actual mes de enero.

El Gobierno valoró también las perspectivas de la negociación colectiva en curso, reiterándose en su voluntad de no interferir en el proceso negociador entre los sindicatos y la patronal, pero manifestó, al mismo tiempo, su interés porque estas negociaciones lleguen a resultados positivos, ya que ello facilitará el desarrollo de una política económica de lucha contra la crisis.

El presidente del Gobierno recibió información del ministro de Asuntos Exteriores sobre la evolución de las negociaciones pesqueras con la Comunidad Económica Europea.

Asistieron a la reunión del Consejo de Ministros todos los titulares de departamento a excepción del ministro de Sanidad, que se encuentra enfermo, aquejado de una afección gripal. El ministro de Defensa abandonó la reunión del Consejo antes de las 11 de la mañana para asistir a los actos castrenses programados con motivo de la Pascua Militar.

El próximo Consejo de Ministros tendrá lugar el miércoles día 12 de enero y en él se adoptarán acuerdos sobre los temas tratados en la reunión de subsecretarios del pasado 4 de enero» Efe.

\*\*\*

Madrid.— El Consejo de Ministros celebrado ayer no ha efectuado los nombramientos de los asesores del ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, según han informado a Efe medios solventes.

Dichos nombramientos tendrá lugar en la próxima reunión del Gabinete, el próximo día 12 de enero.

En concreto, dichos nombramientos son los de Helga Soto, anterior responsable de la oficina de prensa del PSOE, Angel Vinas, historiador, y Francisco José Mayans, hasta ahora agregado de prensa de la Embajada española en París.—Efe.

**El Rey se recupera favorablemente de su lesión**

El Rey don Juan Carlos ha iniciado muy favorablemente el proceso de recuperación del accidente sufrido en la tarde del lunes, cuando esquiaba en la localidad suiza de Gstaad. Pese a que continúa en absoluto reposo, en la cama, debido a la fisura de pelvis consecuencia de la caída, don Juan Carlos se encontraba ayer muy animado y sin dolores. Habló por teléfono con algunas personalidades, recibió a sus colaboradores y mantuvo una entrevista, en su dormitorio del palacio de la Zarzuela, con el presidente del Gobierno, Felipe González. Portavoces de la Zarzuela informaron que han sido muy numerosas las llamadas y los telegramas enviados por personas de todas las clases sociales interesándose por su salud y felicitándole por su 45 cumpleaños, celebrado ayer.

\*\*\*

## DISCURSO DEL REY A LAS FUERZAS ARMADAS

«Querer interrumpir o modificar la trayectoria marcada por la voluntad de la mayoría social, es pecar contra la historia», dice el Rey don Juan Carlos en el discurso que ha enviado a las Fuerzas Armadas con motivo de la celebración de la Pascua Militar.

El texto del discurso que el Rey no podrá leer hoy a causa del accidente que sufrió mientras esquiaba, comienza afirmando que «en muchos aspectos no es conveniente aferrarse al pasado ni intentar hacerlo

**Expediente judicial al capitán Pitarch por un artículo sobre el golpismo**

El juzgado militar número 13 de Bilbao ha abierto expediente judicial contra el capitán José Luis Pitarch, como consecuencia de un artículo escrito por él y publicado en Tribuna Vasca el pasado día 27 de octubre, según ha informado el citado capitán a Europa Press.

El artículo, titulado Golpe a golpe, hacía referencia a la frustrada conspiración golpista prevista para el 27 de octubre pasado, víspera de las elecciones generales.

El capitán Pitarch, destinado en Madrid, deberá prestar declaración ante el juzgado militar por haberlo interesado el capitán general de la primera región militar, autoridad que ha ordenado el expediente.

## Celebración de la Pascua Militar

**Serra: «El entendimiento entre el pueblo y las Fuerzas Armadas es la garantía fundamental de nuestra soberanía»**

Madrid.— «El entendimiento entre el pueblo y las Fuerzas Armadas es garantía fundamental de nuestra soberanía», señala el texto del discurso que Narciso Serra, ministro de Defensa, iba a pronunciar hoy durante la celebración de la Pascua Militar.

Aunque el acto ha sido suspendido como consecuencia del accidente sufrido por S.M. el Rey

Don Juan Carlos, el texto de la intervención del ministro de Defensa ha sido distribuido entre las diferentes unidades de las Fuerzas Armadas.

«La misión de todos los que nos hallamos reunidos en torno a vos, señor, —dice el texto— es la defensa de la nación que la Constitución concreta en la garantía de la Soberanía e independencia de España y la defensa de su integridad territorial y el ordenamiento constitucional».

Añade Narciso Serra que «si bien la defensa nacional recae fundamentalmente en las Fuerzas Armadas, es inconcebible si en ella no se integra el esfuerzo conjunto de la nación... porque el entendimiento entre el pueblo y sus fuerzas armadas es garantía fundamental de nuestra Soberanía».

El ministro de Defensa reconoce en su discurso que «el concepto de defensa nacional se modifica a medida que la nación progresa», y se refiere a las fluctuaciones de la política mundial para insistir en la necesidad de flexibilidad y permeabilidad en las Fuerzas Armadas. En este sentido, aboga por «la elaboración de una estrategia global que concrete en el tiempo y en el espacio esta misión constitucional asignada a las Fuerzas Armadas».

«En esta estrategia —continúa el texto del discurso—, en la que todos los elementos se influyen mutuamente, corresponde a los ejércitos constituirse, sobre todo, en un poder de disuasión creíble y eficaz como apoyo real a todas las demás acciones».

Por último, Narciso Serra dice: «queremos reafirmar nuestro afán de progreso, nuestra voluntad de seguir adelante, siguiendo vuestras directrices y nuestro ejemplo de prudencia, de patriotismo y de entrega al servicio de los españoles. (Efe).

## Sorteo del Niño

**El «gordo», 49.612, íntegro para Andorra**

El primer premio de la lotería del Niño, sorteada ayer, correspondió en su totalidad a la localidad turolense de Andorra, que jugaba el número 49.612. A este pueblo le correspondieron 3.120 millones de pesetas. Agustín Sauras, propietario de un bar, fue agraciado con cien millones.

Tres series del segundo premio fueron a parar al Principado de Andorra, principalmente repartidas entre los 130 empleados del Hiperandorra, supermercado que fue el más afectado en las inundaciones del mes de noviembre. Dos series del segundo premio, 200 millones, cayeron en la localidad manchega de Malagón entre recolectores de aceituna. El tercer premio íntegro, 2.500 millones, correspondió a la localidad vizcaína de Gallarta.

## Robo en el Banco de Marbella

**PRESENTADAS 70 DENUNCIAS**

Málaga.— Una semana después del robo del Banco de Andalucía de Marbella, en el que se desvalijaron 186 cajas de seguridad, sólo 70 perjudicados han presentado denuncia en la comisaría de Marbella, donde se centralizan las investigaciones. El valor declarado en estas denuncias, referido principalmente a joyas, supera ya los 800 millones de pesetas, por lo que se confirma que el botín final podrá rebasar los 2.000 millones de pesetas.

En opinión del comisario de Marbella, Fernando Godoy, el retraso en la presentación de denuncias es achacable a la ausencia de muchos titulares de estas cajas con motivo de las fiestas de Navidad y Reyes, por lo que espera que, a partir de mañana, los 116 afectados que restan acudan a comisaría.

Por otra parte, el alcalde de Marbella, Alfonso Cañas, titular de una de las cajas desvalijadas ha ratificado que la misma contenía únicamente documentos de poco valor. El alcalde marbellí desmiente así las especulaciones surgidas en la Costa del Sol sobre la existencia en la caja de valiosos regalos recibidos durante un viaje a varios países del golfo Pérsico en diciembre de 1981.

**EN POCAS LINEAS**

**E**l presidente Pujol inaugurará mañana una exposición de dos mil libros situados en el barco-librero internacional «Logos», que arribará por la mañana al puerto barcelonés procedente de Nápoles.

**F**elipe Díaz Pizarroso, de trece años, que resultó herido de gravedad al hacer explosión una granada de mano en un corral de la localidad extremeña de Sancti-Spiritus ha experimentado una gran mejoría, tras las operaciones a las que hubo de ser sometido para salvarle la vida.

**A**yer se celebró la primera entrevista oficial entre el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, y el nuevo delegado del Gobierno Central en la Comunidad autónoma vasca, Ramón Jáuregui, por espacio de hora y media, en la residencia presidencial del palacio de Ajuria-Enea.

**E**l Centro Democrático y Social ha presentado dos enmiendas al proyecto de Estatuto de autonomía para Castilla-León, que con carácter extraordinario, se debatirá en el Congreso de los Diputados el próximo día 11. Las enmiendas del CDS en la misma línea que las que presentará el PSOE están relacionadas con la proporcionalidad y número de procuradores para las Cortes Generales de Castilla-León y con el carácter de estos representantes populares.

¡1983, AÑO DE CAMBIAR!

COMA Y CENE EN **SAN REMO** RESTAURANTE CERVECERIA BAR  
PESCADOS Y MARISCOS DE GALICIA  
ESPECIALIZADOS EN «QUEIMADAS»  
RESERVE SU MESA AL TELEFONO 420039



60.000 millones de pesetas, préstamos del Banco de Crédito Agrícola

El Banco de Crédito Agrícola ha concedido durante 1982 60.000 millones de pesetas en créditos de línea ordinaria frente a los 52.500 millones que otorgó durante el ejercicio de 1981...

Una de las características fundamentales del resultado de este último ejercicio ha sido el considerable aumento que han experimentado los créditos directos. Durante los próximos años es previsible que estas cifras sufran un gran aumento...

Durante el periodo enero-noviembre de 1982, último del que se tienen cifras exactas, se ha producido un incremento del 101% en el número de créditos concedidos, y del 62,4% en la cuantía total de los mismos...

Dentro de la operación montada para paliar los efectos de las catástrofes climatológicas, y hasta el 27 de diciembre, se habían solicitado, sólo en la región levantina, 14.336 créditos, por un valor de 12.345 millones de pesetas.

El ANE no ha podido detener el aumento del desempleo

Crece las expectativas por conocer lo que el Gobierno hará para mejorar la situación

El incremento del paro a más de dos millones y los escasos efectos del Acuerdo Nacional sobre Empleo —ANE— para detenerlo, son los datos más importantes de la crónica laboral de 1982. El año finalizó con más del 16 por ciento de la población activa sin trabajo...

INFORMACION MANIPULADA

Si las elecciones generales han influido enormemente en el campo sindical, que en palabras de Nicolás Redondo «sufrirá una profunda transformación durante los próximos años», no

menos importantes en el campo sindical han sido las elecciones para delegados de empresa, que, como siempre, han motivado la tristemente tradicional información interesada y contradictoria de las centrales sobre los resultados obtenidos.

Otros factores han conformed también el desarrollo del año laboral, que ha transcurrido sin graves distorsiones en la productividad aunque se han superado en un 15 por ciento los conflictos registrados el año 1981.

REPARTO «ENTRE AMIGOS»

En el 1982, por primera vez, se ha estipulado una subvención presupuestaria de 800 millones de pesetas para actividades de formación, que se han repartido en su mayoría entre CC.OO., UGT, USO, ELA-STV e INTGA.

La revisión salarial semestral en un 3,42 por ciento, la participación de los sindicatos mayoritarios en los aspectos laborales de los planes de reconversión industrial y su actividad en los institutos socioeconómicos del Estado, son otros asuntos que han dado relevancia al panorama socioeconómico español durante 1982.

CRITICA AL FONDO DE PROTECCION DE DESEMPLEO

La utilización en una mínima parte del fondo especial de protección al desempleo de 15.000 millones de pesetas, creado en el ANE, ha sido un aspecto

muy criticado, pese a que últimamente se ha decidido emplearlo en gran medida para paliar las situaciones laborales desastrosas originadas para muchos trabajadores en las zonas de Levante y Cataluña afectadas por las inundaciones.

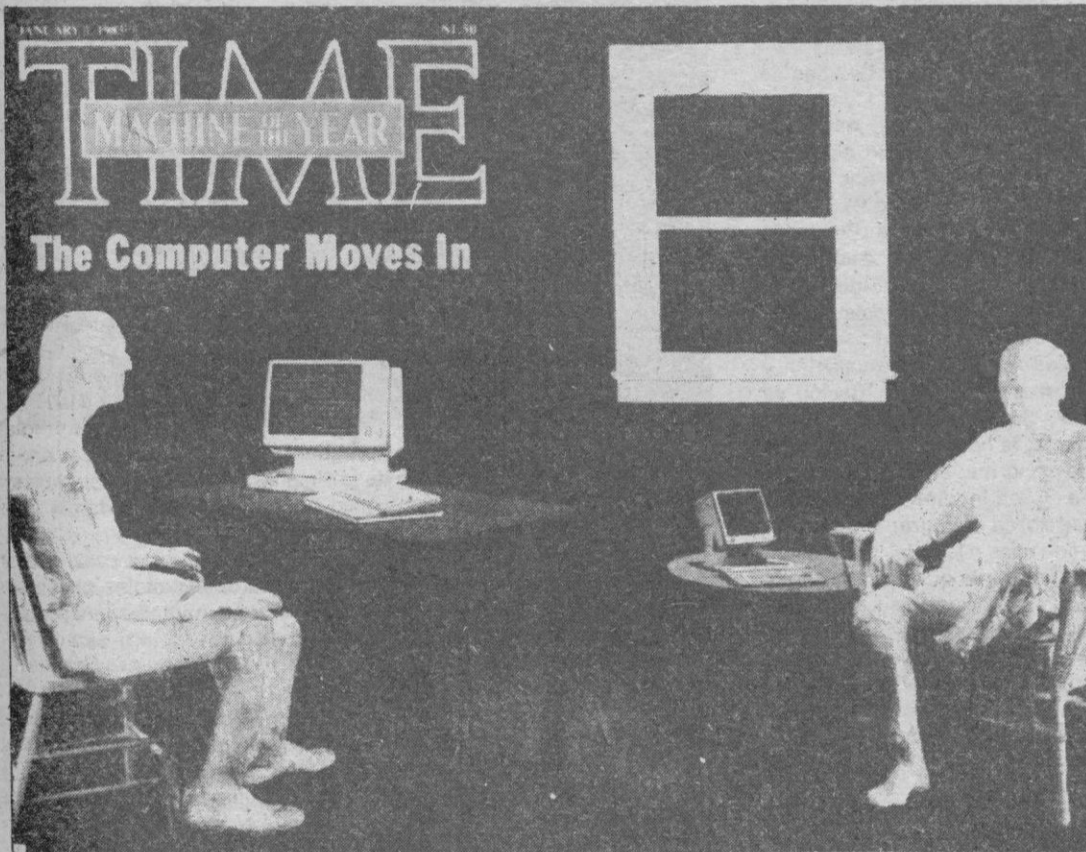
El paro, la caída progresiva de las prestaciones por desempleo (cubren aproximadamente al 38 por ciento de los parados) y los efectos de los expedientes de regulación de empleo (que a lo largo del año han afectado a casi 350.000 trabajadores, de los que alrededor de 49.000 han sido despedidos), son otros asuntos que preocupan en la actualidad a los denominados «agentes sociales».

El año se cerró con la «concertación» entre el Gobierno, los sindicatos y las patronales y con la negociación colectiva 1983 entre empresarios y sindicatos, en la que estos últimos intentarían mantener el poder adquisitivo de los salarios con el establecimiento de una banda de incremento en torno al 11/13 por ciento.

NEGOCIACIONES MUY DIFICILES

De momento, las posiciones de CEOE y de los sindicatos, son muy diferentes. Habrá que esperar a ver cómo se desarrollan las conversaciones, que, en principio, están siendo muy difíciles.

La afiliación a los sindicatos ha descendido en general, salvo en UGT, central sindical en la que ha influido el triunfo electoral del PSOE. Mientras tanto, los parados esperan, ahora sí, parece que con mayores expectativas.—Efe.



El tradicional hombre del año, que elige anualmente la revista norteamericana Time, ha dejado paso este año, por primera vez en 56 años, a una máquina, el ordenador personal. La revista señala que «la larga historia de amor de los americanos, primero con el automóvil y luego con la televisión, se está transformando ahora en una pasión desbordante por el ordenador».

Lotería Nacional table with columns for numbers 1-0 and corresponding amounts in pesetas. Includes 'SORTEO DEL DIA 5 DE ENERO DE 1983' and 'SORTEO 1/83'.

Crédito de 1.100 millones de dólares a Argentina

Se firmó por fin en Nueva York el crédito a favor de Argentina por cuantía de 1.100 millones de dólares y a una tasa Libor del 1-5/8 por 100. La firma, que estaba prevista para el pasado jueves, sufrió un aplazamiento de última hora motivado, al parecer, por el deseo de algunos Bancos de no responsabilizarse de las cuotas que les correspondían en relación con otros créditos concedidos anteriormente a Argentina.

El Banco agente, Citibank de Nueva York, señaló que el crédito ha sido concedido por 250 Bancos Internacionales y será reembolsable en quince meses. La aportación de la Banca española en este crédito puente se cifra en torno a los 60 millones de dólares (unos 7.000 millones de pesetas), aportación que se calcula para cada Banco en razón del 5 por 100 de los riesgos financieros que cada institución mantiene actualmente con Argentina.

## Noveles segovianos hacia el futuro

Con enorme alegría recibimos la inauguración para todos los segovianos de esta 1.ª Muestra Provincial de Artistas Noveles. Gran idea procedente de los nuevos vientos que soplan y olean las recientes actividades de la Caja de Ahorros en cuestión de difusión cultural plásti-

gramación de muestras. Selectividad, que no favoritismo o enchufamiento. El que vale, vale. El que «apunte» cosas, aunque sea de momento imperfectas, que exponga. Y el otro, el pesado del pincelito, el horteron del lienzo, el trotón de la espátula, a otra cosa, que aún con mucho

en el futuro artístico de una provincia en inquietud creciente por el arte, y tan pródiga en movimientos artísticos-artesanales» y «el cambio de orientación que a las salas expositoras del Torreón de Lozoya quiere darse en base a una mayor proyección didáctica, quedando el previsible aspecto comercial de los expositores en un segundo plano».

¿Es posible que éstos incipientes artistas trabajen aislados, sin una respuesta del público? No, y así lo manifiesta Reino: «La autosatisfacción no basta». El artista siente ahogo por crear, por dar su ser a algo que a su vez se ofrecerá a los demás para completarse o prolongarse en ellos».

Se trata de doce artistas muy jóvenes: María José Gómez Redondo, Celia Herranz San Frutos, Juan José Hernández Fernández, Juan Carlos Esteban de Mercado, Nati Plaza Fisac, José Vicente García Calle, Alicia Escorial Gila, Fernando de Antonio Mínguez, Mariano Carabias María, La Pardilla, Maite Jiménez Larrarte y Fernando Arribas Herguedas. Casi todos ellos son estudiantes de la Escuela de Artes y Oficios Artísticos y de la madrileña Facultad de Bellas Artes. Son entusiastas y sinceros (en la presentación se cita a Somerset Maugham: «en el arte, la honradez no sólo es la mejor norma, sino la única posible»). Son inquietos y sensibles, y se abren a un gran abanico de tendencias. De todas formas hay que valorar lo que apuntan, más que lo que muestran, y ello es natural. Recogen la herencia rosa y azul picassiana, la profundidad del hiperrealismo, el abstracto, el expresionismo paisajístico...

Uno de los pintores manifiesta lo siguiente, que es alentador: «Muchas veces me levanto de madrugada y me entran unos irreprimibles deseos de salirme a pintar, que no son normales» (Sala de El Torreón de Lozoya).



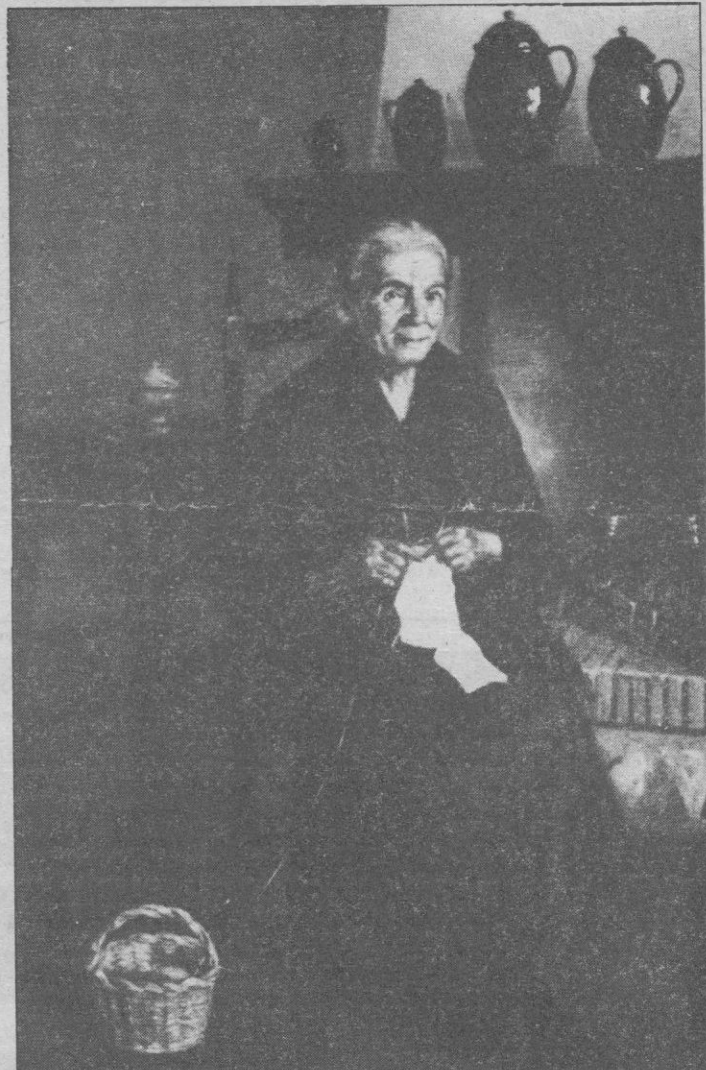
ca. Vientos, soplos, e ideas que determinadas personas llevan hacia adelante, y nosotros desde aquí empujamos. Parece ser que hay en proyecto importantes exposiciones retrospectivas y antológicas de artistas señeros segovianos, promoción de noveles nacidos o formados en nuestra tierra, exposiciones itinerantes de pintores famosos a escala nacional, y en definitiva, una selectividad en cuanto a la pro-

paro manos hacen falta.

Pocas veces nos hemos encontrado con una presentación tan lúcida como la que escribe Luciano Reino Robledo en el programa de mano. Ustedes saben que nosotros marchamos por el camino de la claridad, y don Luciano lo es como el agua del Malangosto, celebrando «el intrínseco deseo de que ésta primera promoción se anualice y perdure

ESCRIBE: *Juanelo Turriano*

## Pinturas de Jacinto del Caso



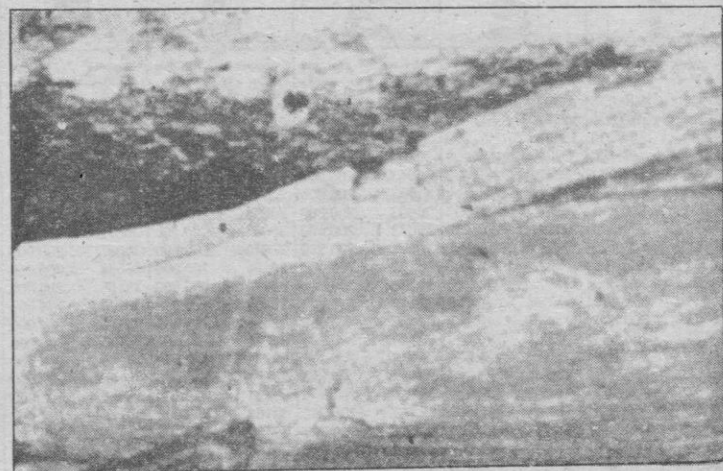
El pintor Jacinto del Caso es aragonés, de Borja. Según el programa de mano «es académico de la Real Aragonesa y Bellas Artes de San Luis», y también «académico de mérito de la Academia Internacional Di Pontzen, de Nápoles».

De este artista escribió en el diario «ABC» la jugosa pluma del Marqués de Lozoya: «Como todos los pintores españoles, Jacinto del Caso, se complace en el retrato, que obliga a sujetarse a la realidad y al mismo tiempo incita a penetrar en lo que está más allá de lo externo; el mundo interior del retratado: el secreto que se contiene en toda vida humana. Y el paisaje de esta ancha España, una y diversa. La majestad de los campos españoles, que se esfuman en tan delicadas armonías, de ocre y de violetas, con los oasis de sus setos y las ringleras de chopos que subrayan los ríos y los caminos».

Se trata de una pintura correctamente realizada, sin estridencias, pero también sin búsquedas actuales. Gusta el pintor de los interiores reposados, con figuras sedentes que leen o quizás meditan, mientras un rayo de sol de la tarde se filtra por un visillo. Preferimos los pequeños paisajes y los pequeños retratos, como son el retrato n.º 2 y el paisaje n.º 26.

Animamos desde aquí a la recién nacida Galería París (Calle de San Francisco n.º 44), que tendrá que trabajar duro y firme para ser conocida por el público, dada la apatía que nos envuelve.

## Matei Negreanu: Pinturas sobre papel



El pintor Matei Negreanu, que ha expuesto su obra en las salas de El Torreón de Lozoya, es rumano y procede del Instituto de Artes Plásticas «Grigorescu», de la Facultad de Artes Decorativas de Bucarest. Es escultor y diseñador en vidrio, participando en importantes muestras y simposiums, y también en el primer curso internacional de Grabado de Segovia. Su obra se encuentra en Museos de Bucarest, Florencia, Atenas, Puerto Rico y Bruselas.

En las salas de El Torreón de Lozoya nos ofrece unas entonadas pinturas expresionistas sobre papel, en las cuales se aprecia una personalidad delicada, a caballo entre la figuración y la abstracción, entre los intentos de hacer buena pintura, o bien muchas veces el blando decorativismo. (Sala de El Torreón de Lozoya).



## Luis Leonard Torisaen

Antiguo director general de KLEIN, S. A.  
Falleció en Madrid el día 1 de enero de 1983

D. E. P.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION,  
LA DIRECCION Y LOS EMPLEADOS DE  
KLEIN, S. A.,

*Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.*

## Extrema reserva estadounidense sobre el encuentro Reagan - Navon

Washington. — El Gobierno norteamericano, consciente de las repercusiones políticas en Israel, ha tratado de restar importancia al encuentro que ayer mantuvieron en la Casa Blanca el presidente Reagan y su homólogo israelí, Yitzhak Navon.

La entrevista, seguida de un almuerzo, tenía como objetivo permitir un «intercambio de opiniones» entre los dos dirigentes y no una negociación sobre «temas importantes», según declaró un alto funcionario de la Casa Blanca a la prensa, al término de la reunión.

Dadas las tensas relaciones entre Washington y el primer ministro israelí, Menajem Beguin, y los rumores de que Navon pudiera competir más adelante con Beguin por el cargo de éste, la Administración Reagan quiere evitar cualquier acusación de que se está involucrando en los asuntos políticos internos del Estado judío.

El presidente Reagan, sin embargo, volvió a defender ante Yitzhak Navon su iniciativa de paz para el Oriente Medio, su oposición al continuo estable-

cimiento de asentamientos israelíes en los territorios árabes ocupados (Cisjordania y Gaza), y la necesidad de que las tropas israelíes, sirias y palestinas se retiren cuanto antes del Líbano.

Navon, si bien trató de ajustarse en sus conversaciones con Reagan a los temas en los que hay un consenso en Israel, se hizo eco, sin embargo, en una declaración pública realizada al término del encuentro, de las disconformidades existentes en su país con el plan de paz norteamericano.—Efe.

## Un satélite nuclear soviético, en peligro de caer a la Tierra

Washington.—Un satélite de espionaje soviético que transporta un radar a propulsión nuclear se encuentra actualmente en dificultades y podría caer a la Tierra a fin de mes, según fuentes próximas a los servicios de espionaje norteamericanos.

Se trata del satélite Cosmos-1402, lanzado el pasado 30 de agosto para vigilar los navíos de guerra de Estados Unidos. Este tipo de satélites transporta alrededor de 50 kilos de uranio enriquecido.

## Radiactividad en los mares de Colombia, Ecuador, Perú y Chile

Lima.—El mar que baña las costas de Colombia, Ecuador, Perú y Chile tiene un alto porcentaje de contaminación radiactiva, según ha afirmado en Lima el ecologista peruano Edmundo Rey Riveros.

Rey Riveros ha atribuido la presencia de desperdicios radiactivos en el océano Pacífico a la reciente construcción por los Estados Unidos de una central nuclear para producir energía eléctrica en la Antártida, y a las explosiones nucleares de Francia en el atolón de Mururoa.

El ecologista peruano ha di-

cho que los desechos radiactivos de la central nuclear en la Antártida son arrojados al Pacífico y trasladados hacia países de Sudamérica por la corriente marina de Humboldt.

Refiriéndose a las pruebas de Francia, el ecologista peruano ha señalado que este país ha hecho estallar setenta bombas nucleares en el atolón de Mururoa.—Efe.

### Francia

## Nuevas medidas policiales contra el terrorismo corso

París.—El Gobierno francés ha nombrado comisario de la República, delegado para el mando de toda la policía de Córcega, al super-flic y especialista de los «golpes duros» Robert Broussard. En el Consejo de Ministros de ayer, también en el marco del plan antiterrorista a implantar en la «isla de belleza», el Gobierno prohibió expresamente la existencia del Frente de Liberación Nacional de Córcega (FLNC) y reorganizó los servicios policiales con el fin de «garantizar la tranquilidad pública, la seguridad en general y la seguridad de los bienes y de las personas».

Este arsenal de medidas, destinado a combatir al movimiento separatista FLNC, significa un giro de 180 grados respecto a la política corsa que se había propuesto el Gobierno del presiden-

te François Mitterrand al inicio de su mandato en mayo de 1981.

Con el fin de «aplicar la ley republicana», según el deseo expreso del presidente de la República, el Consejo de Ministros respondió ayer a la última ola de atentados y al cobro del «impuesto revolucionario», obra del FLNC, con una serie de medidas policiales que la opinión general valora como el punto final de la política de comprensión del Gobierno Mitterrandt hacia los separatistas clandestinos del FLNC.

## La Alianza Atlántica recoge con reservas la oferta de los países del Pacto de Varsovia

Bruselas.—La Alianza Atlántica ha acogido con reservas la propuesta de un tratado de no beligerancia formulada por los países del Pacto de Varsovia. Aunque no se ha producido ningún comentario oficial al respecto, fuentes diplomáticas aseguraron que «un tratado firmado sobre la base de la propuesta del Pacto no tendría ningún interés sin un acuerdo sobre la reducción de armamentos».

No obstante el proyecto podría ser estudiado con detalle en una próxima reunión del comité político de la OTAN.

## La guerrilla salvadoreña ataca puestos militares

San Salvador.—Los puestos de vigilancia del Ejército en el hospital regional y subestación eléctrica de Usulután han sido atacados nuevamente por grupos guerrilleros, sin que haya habido víctimas, informan fuentes militares.

Los guerrilleros atacaron por sorpresa las guarniciones militares de esa ciudad oriental, originándose un intenso tiroteo que duró más de diez minutos.—Efe.

**Empieza el año economizando: cómprate un coche.**

**RED SEAT**  
**1983**  
AGRADECEMOS SU FIDELIDAD

## PANORAMICA

**ARGENTINA:** La línea dura de la Confederación General del Trabajo «CGT» y las «62 Organizaciones», ambas de tendencia peronista, autorizaron a sus respectivos secretarios generales, Saúl Ubaldini y Lorenzo Miguel, a negociar la reincorporación del grupo de los «no alineados», como paso previo a la unidad del sindicalismo argentino.

\*\*\*

La revista «Línea», de tendencia peronista, volverá a aparecer tras quedar sin efecto la clausura definitiva impuesta por el Gobierno el pasado mes de noviembre.

**REINO UNIDO:** La crisis abierta entre el Reino Unido y las capitales árabes se ha agudizado con motivo de la negativa de Londres a recibir a un representante palestino del comité especial de la Liga Árabe, encargado de explicar el plan de paz para Oriente Próximo adoptado por la «cumbre» de Fez en septiembre pasado. Ayer el Foreign Office anunció la anulación de la gira de su titular, Francis Pym, por los países del Golfo Pérsico.

**FRANCIA:** Yasser Arafat está dispuesto a conceder una entrevista a la televisión israelí si ésta se lo propone, ha afirmado el líder palestino en declaraciones publicadas hoy por el semanario parisiense «Les Nouvelles Littéraires».

**ESTADOS UNIDOS:** Una madre española, residente en los Estados Unidos, ha obtenido la custodia de su hija después de una lucha en solitario que ha durado ocho años.

**ISRAEL:** El emplazamiento de misiles de fabricación soviética «Sam 5» en Siria «no cambiará la situación militar en el Oriente Medio» —ha asegurado el general Eitan, comandante en jefe del Estado Mayor israelí.

BALONCESTO

EN LAS HORAS BAJAS

Pues así es. El baloncesto de la Primera División de baloncesto, perdón, División de Honor, se está «echando a perder». Puesto que si bien es cierto que el deporte de la canasta ha caminado por senderos de deportividad, en la presente tempora-



Paco Monjas:  
Lo suyo es hablar claro.

da parece —y se ve— que las cosas no marchan bien. Y no sólo se «achaca» ello a los jugadores, sino que la acusación llega hasta el estamento arbitral al que se le acusa de ser el «provocador» de este mal momento. Les recuerdo que no hace muchas fechas el presidente del OAR de Ferrol insinuó que los árbitros que dirigieron a su equipo frente al Zaragoza estaban bajo los efectos del alcohol. Y por si fuera poco la prensa especializada está dando tremendos «palos» al juzgar las actuaciones arbitrales.

Todo ello en su conjunto nos ha llevado a dialogar con Francisco Monjas. Un árbitro segoviano de baloncesto que ocupa una de las pocas plazas que constituye la élite de colegiados en la División de Honor.

SABERO  
NO SABER PERDER,  
ESA ES LA CUESTION

—Las acusaciones que se están haciendo a la actuación de los árbitros son muy duras, ¿no?

—Me figuro que te refieres a las manifestaciones del presidente del OAR. Yo entiendo que el tema es muy claro. Su equipo jugaba un comprometido en-

# NOTICIAS DEPORTIVAS «ASI» DE CORTAS

LOS ARBITROS DE LA DIVISION DE HONOR DEL BALONCESTO EN LA «PICOTA».—JESUITINAS MEJOR.—UNA OMISION.—EL II TORNEO REYES DE MINI BASQUET

señores Recuenco y Sanchis estaban borrachos. Los conozco a los dos y puedo asegurar, sobre todo en el caso de Recuenco, que es totalmente falso porque es abstemio. Y si a los árbitros nos sancionan por cuestiones técnicas, pues bueno, porque somos humanos y nos equivocamos.

EL «PALO» Y LA «VELA»

—Pero lo cierto es que los medios de comunicación —fundamentalmente la prensa— se están mostrando duros con vuestras actuaciones.

—Cuando un árbitro sale a dirigir un encuentro sabe que tiene una gran responsabilidad. Que va a dirigir a dos equipos que se juegan muchos millones, puesto que por desgracia en baloncesto se están pagando muchos millones, y el lado más débil es el árbitro. Y resulta de todo ello que mientras nosotros tenemos tres o cuatro días para prepararnos, los clubs están meses preparando su campaña. La verdad es que nos están dando muchos palos, que quizás no hemos evolucionado como el baloncesto necesitaba. Pero mientras los equipos juvenil, junior o femenino se pasan meses en concentraciones con dietas pagadas, los árbitros no tenemos ningún tiempo para esas necesarias concentraciones. Y lo que está pasando pues puede tener una cierta contestación en lo que digo. Cuando en un encuentro se decide el final por un punto, es lógico que al árbitro se le «vea» más o se le juzgue con «lupa», porque él puede decidir el resultado del término del encuentro.

EL QUE SE EQUIVOQUE  
QUE LO PAGUE

—¿Pero tú eres consciente de que los árbitros, aunque sean de División de Honor, también pueden equivocarse?

—Claro que sí. Y también digo que se sancione a los que nos podemos equivocar. Eso

NI SE COMPRA,  
NI SE VENDE

—Paco, ¿se compra y se vende un árbitro?

—Yo entiendo que no hay dinero para comprar o venderse un árbitro. Porque no entiendo que se pueda vender una persona. Si un día me pudiera pasar por la imaginación esto tranquilamente entregaría mi carnet y me iría a dirigir equipos infantiles. Si algún día me equivoco a propio intento, ese mismo día digo adiós al deporte. Y soy un enamorado del baloncesto.

Rotundamente digo que un árbitro no se vende. Un árbitro se equivoca. Pero no en un momento determinado del encuentro, sino en cualquier momento. Nosotros no somos un cerebro electrónico.

JESUITINAS, 2 A 1

Se jugaron días pasados los encuentros amistosos entre los equipos de Jesuitinas de Segovia y Valladolid. Las facilidades dadas por el Colegio Marista hizo que estos encuentros pudieran ser disputados en aquella cancha. En categoría de mini basquet vencieron las pequeñas segovianas por 28-8; se perdió sin embargo en infantiles por 21-28 y se ganó rotundamente en junior por 77-16. La jornada fue plenamente deportiva y al final se llevó a efecto la entrega de trofeos donados por la Caja de Ahorros, Diputación Provincial y Ayuntamiento.

II TORNEO REYES  
DE MINI BASQUET

Cuando esta información salga a la calle se estarán disputando en el «Teodosio» los en-

cuentros finales de este torneo y llevándose a efecto la entrega de obsequios y regalos para los peques. Los resultados habidos en la jornada de ayer dan como vencedor del mismo al equipo de Bar Encarna, que venció a su más directo rival: el San

OMITIMOS EL TORNEO  
«CAJA POSTAL»

Dentro del repaso que dimos a lo mejor del deporte segoviano de 1982, se nos quedó en el «tintero» el II Trofeo «Caja Postal» de baloncesto. Lo que, se mire por donde sea, es un olvido para subsanar, ya que fueron muchos los aficionados que acudieron al «Teodosio», buenos equipos los que participaron —Estudiantes, Inmobanco, Fortuna e Imperio Caja Segovia—, fenomenal la organización y, sobre todo, una buena siembra para ser recogida por el baloncesto segoviano. Que de eso se trata. Lo aseguramos. El Trofeo «Caja Postal» —y ojalá se pueda hablar del tercero— es un gran suceso deportivo en Segovia. Sin más.

J. M.º



EQUIPOS PARTICIPANTES EN  
EL II TORNEO DE REYES DE MINI BASQUET

(Fotos: Antonio)



¡Paz señores, que estamos en año nuevo!

cuentro y lo perdió. Parece ser verdad que los árbitros se equivocaron. Pero lo que no se puede admitir es el decir que los

está muy claro. Cuando un árbitro comete un error en el orden técnico, si hay que sancionarle, se le sanciona.



CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de  
EL ADELANTADO  
DE SÉGOVIA

TELEFONOS  
DE

EL ADELANTADO

Dirección: 414698  
Redacción: 414697  
Administración: 414696

Baloncesto

**(86-98) Barcelona venció con facilidad al Estudiantes**

Madrid.—El Barcelona visitó, por tercera y última vez, Madrid, en esta Liga, encontrándose a un Estudiantes que, aunque no puso en peligro en ningún momento la victoria «blaugrana», ofreció una resistencia muy superior a la esperada.

La entrega del Estudiantes fue la principal virtud que mostró el equipo madrileño, siguiendo la línea de las últimas jornadas en las que obtiene buenos resultados, a pesar de que el espectáculo sólo sea mediocre. El Barcelona, por su parte, no causó una buena impresión entre los aficionados. Exhibió importantes lagunas en su juego, que careció de una buena dirección, tanto por parte de Solozábal, como por la de Costa, que se turnaron sin éxito en el puesto de base.

Este hecho se acentuó en los últimos cinco minutos del partido, cuando los catalanes, aunque aventajaban por diez puntos a los colegiales, se dedicaron a retener el balón, hasta casi ago-

tar el límite de los treinta segundos, provocando las iras en las gradas. Ambos conjuntos plantearon una defensa zonal durante los cuarenta minutos. La iniciativa correspondió siempre a los visitantes, pero Estudiantes derrochó energía y no permitió que el Barcelona obtuviese una ventaja importante hasta el minuto 13 (26-36). Al descanso se llegó con ventaja del equipo catalán por 44-54.

En el segundo tiempo, tras unos minutos de igualdad en el juego, y mientras las distancias se mantenían idénticas en el marcador, el Barcelona obtuvo veinte puntos de diferencia, que parecían insalvables. No obstante, un bache en el juego barcelonista fue aprovechado por el Estudiantes para colocarse de nuevo a diez puntos en el minuto 35 (81-91).

A partir de entonces, el Barça jugó a conservar, sin importarle consumir los treinta segundos.

**Canadá presenta su candidatura al Mundial-86**

Zurich.— Canadá presentó oficialmente a la Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA) su candidatura para la organización de la Copa del Mundo de 1986, según informó ayer un portavoz del máximo organismo futbolístico. Anteriormente ya lo había hecho México, Brasil y Estados Unidos. La FIFA cerrará el próximo día 10 el plazo de presentación de candidaturas. Los candidatos recibirán, en fecha próxima, la lista de requisitos de la FIFA, que será idéntica a la enviada a España y Colombia. Las respuestas deberán ser remitidas a la FIFA antes del 11 de marzo próximo.

Estas respuestas serán analizadas, del 21 al 31 de marzo, por una comisión especial de la Federación Internacional integrada por Hermann Neuberger (RFA), Carlos Alberto Lacoste (Argentina), Horts R. Schmidt (RFA), Artemio Franchi (Italia)

—presidente de la Unión Europea de Fútbol Asociación (UEFA)— y Sepp Blatter (Suiza) secretario general de la FIFA. El Comité Ejecutivo de la FIFA designará el país organizador del Mundial-86 el 20 de mayo en Estocolmo.

**¿Ultima edición del Rallye París - Argel - Dakar?**

Argel.— La actual edición del rally automovilístico París-Argel-Dakar, cuyo recorrido por Argelia dio comienzo ayer con la etapa de 733 kilómetros Argel-Tuggurt, podría dejar de celebrarse el próximo año, en su forma presente, ante la amenaza de las autoridades deportivas argelinas de prohibir el paso de la caravana y organizar, en su lugar, una prueba completamente africana entre Argel y la capital de Senegal.

Esta posibilidad ha sido evocada ayer por el organizador de la prueba, el francés Thierry Sabine, poco antes de que los quinientos vehículos que participan en este rally salieran en dirección de la primera etapa sahariana. La travesía de Argelia, la más difícil del recorrido, se efec-

tuará en seis jornadas: desde el 4 hasta el 9 de enero, entre Argel y la localidad de Djanet.

El mal humor manifestado por los argelinos, que reprochan al organizador no haber acordado la importancia requerida a las etapas de la prueba por el territorio de este país, había estado a punto de hacer capotar el rally; lo cual fue evitado, según la versión de la federación argelina, gracias a una decisión de carácter político, y según Thierry Sabine, a costa de un aumento de la compensación financiera a título de asistencia técnica, aunque las dos partes, en un comunicado conjunto suscrito en Argel poco antes del inicio de la prueba, aseguraron que no había tenido lugar ninguna transacción financiera.

**Copa del Mundo de Esquí**

**Los descensos, a Val D'Isere**

Morzine (Francia).— Los dos descensos masculinos de la Copa del Mundo de esquí alpino previstos para este fin de semana en Morzine han sido anulados a causa de la falta de nieve.

Si bien vuelve a hacer frío en Morzine y se espera que nieve, el Comité de la Copa del Mundo

decidió, tras haber llegado a un acuerdo con los organizadores de Val D'Isere, trasladar ambos descensos a la pista de Tarentaise.

Los descensos, que iban a disputarse el sábado y domingo próximos, se efectuarán el domingo y el lunes.

**Los beneficios del Mundial-82 serán negociados por los alcaldes y presidentes de clubes**

Los alcaldes de las ciudades que fueron sedes del Mundial-82, cuyos campos son municipales, y los presidentes de los clubes de fútbol arrendatarios de dichos campos mantendrán una reunión el próximo jueves para llegar a un acuerdo sobre el reparto de los beneficios del Mundial. Ayer los presidentes se reunieron con Pablo Porta, a instancia de Romá Cuyás.

En la conferencia de Prensa no hubo, de nuevo, respuestas a las preguntas de cuánto dinero recibieron los clubes y cuánto

pagan éstos a los ayuntamientos por el alquiler de los campos. Porta asumió la función de portavoz, pese a ir dirigida la interrogante a los presidentes, y manifestó «que sería interesante no contestar por los agravios comparativos que pudieran realizarse». Cuando se insistió en el segundo punto, para que no hubiera lugar a comparaciones, calificó la pregunta de «impertinente, jurídicamente». Posteriormente resaltó que en la Federación Española de Fútbol sigue habiendo luz y taquígrafos.

**Zanini, con Talbot, campeón de España de Rallyes 1982**

El Campeonato de España de Rallyes 1982 ha sido para Antonio Zanini, que ha realizado una brillante temporada a los mandos de un Talbot, del Departamento de Competición de Automóviles Talbot. Su copiloto, Víctor Sabater, ha ganado también el Campeonato de España de Copilotos de Rallyes.

Antonio Zanini, campeón de

Europa en 1980, que ha sido, con ésta, siete veces campeón de España, ha demostrado su indiscutible clase y profesionalidad a lo largo de toda la temporada, y en cuantas pruebas ha participado, con el eficaz apoyo de los hombres que integran el Departamento de Competición de Automóviles Talbot, artífice, en gran parte, de estos logros.

**¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO**

**Ahora un Seat Panda sólo cuesta 350 ptas. al día.**

**Nada más económico.**

Empieza el año con buen pie. Economizando. Y con coche nuevo. Un Seat Panda. Económico de comprar y mantener. De mantener, porque consume apenas 4,9 litros cada 100 Km.

De comprar, porque ahora puedes tener un Panda por sólo 350 Ptas. al día.

Infórmate ya mismo en los Concesionarios Seat.

Verás cómo el Seat Panda es un amigo para todo. Incluso para tu economía.



Red Seat. La garantía más fuerte.



DONAR SANGRE ES SIGNO DE PROGRESO Y CULTURA

HAZTE DONANTE DE SANGRE



Es un mensaje de la HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

## Julio Cortázar, de paso por Madrid

En su nuevo viaje a Cuba y Nicaragua

El escritor argentino Julio Cortázar fue recibido ayer, en Barajas, por el director general del Libro y amigo personal suyo, Jaime Salinas, y en el mismo aeropuerto respondió a una breve y nada protocolaria conferencia de prensa. Cortázar, con la portentosa juventud de su aspecto y de su voz, saludó al Gobierno —en la tarde de ayer tuvo un encuentro informal y a puerta cerrada con el ministro de Cultura, Javier Solana— y reiteró sus posiciones «en defensa de los pueblos latinoamericanos y por el socialismo como vía de progreso humano».

Cortázar, que no había querido pasar por la entrada de autoridades que le fue previamente ofrecida por el Gobierno, prefería llegar de incógnito, lo más en privado posible. De hecho, esta estancia es «una escala en mi viaje a Cuba y posteriormente a Nicaragua», que va a aprovechar «para saludar al Gobierno y ver a los amigos». Hoy sale hacia La Habana.



Tras declararse en lucha por la liberación de los pueblos latinoamericanos, se refirió a la situación política de nuestro

país en los siguientes términos: «Para mí es muy alentador que, después del triunfo de los socialistas en Francia, haya ocurrido lo mismo en España. Y que estos dos países, con sus peculiaridades propias, vayan a seguir caminos paralelos, creo que es positivo, y eso lo vamos a ver y a sentir en los próximos años. Por eso, el triunfo del socialismo en España nos ha alegrado tanto en Francia a los que estamos en esa línea».

### Karajan y sus conflictos con la Filarmónica de Berlín

Bonn.— Herbert Von Karajan, a sus setenta y cuatro años el más famoso de los directores de orquesta de la actualidad, está a punto de romper su matrimonio artístico con la orquesta filarmónica de Berlín, que dura 28 años.

El origen del conflicto es la negativa de la orquesta a admitir entre sus miembros a una joven clarinetista llamada Sabine Meyer, de la que Karajan se ha convertido en defensor.

En esta orquesta, que acaba de celebrar por todo lo alto su primer centenario, es tradición que los músicos decidan democráticamente sobre la idoneidad de los aspirantes a cubrir las plazas que queden vacantes.

Esa práctica democrática tiene una sola limitación, por cuanto al director titular le corresponde el derecho de veto, pero Karajan pretende, según los músicos, abusar de ese derecho para imponer a la orquesta a una clarinetista con la que no están de acuerdo.

Hay quien acusa a los «filarmonicos» berlineses de «machistas», y de hecho en la orquesta sólo figura una mujer, una violinista de nacionalidad suiza.

En el caso de la clarinetista, aseguró a «Efe» un portavoz de la orquesta, la oposición de los músicos se debe a razones estrictamente musicales: nadie niega a Sabine Meyer su calidad como solista, pero su sonoridad no combina bien en el conjunto con los instrumentos de viento.—Efe.

## EL MINISTRO DE CULTURA VISITARA MEXICO

Invitado por el secretario mexicano de Educación Pública

México.—El ministro español de Cultura, Javier Solana, llegará el próximo sábado a esta capital, invitado por el secretario mexicano de Educación Pública, Jesús Reyes Heróles, según ha anunciado un portavoz de la Embajada de España.

El mismo portavoz precisó que la visita supone el primer contacto directo entre las dos nuevas administraciones española y mexicana.

Dijo también que entre los temas a tratar, figuran los preparativos finales sobre la exposición del exilio español en México que se inaugurará próximamente en Madrid y una muestra sobre Ortega y Gasset y su tiempo.

Estos intercambios museo-

gráficos, según el portavoz de la representación diplomática, se incluyen dentro de las conversaciones que se mantendrán sobre el intercambio cultural y educativo entre España y México, tendentes a la renovación del acuerdo y programa global actualmente existente.

Durante su estancia en México, Solana clausurará la exposición «Los Iberos», en el «Museo de Antropología», de esta capital.

Acompañará en su viaje al ministro español de Cultura, el director general de Bellas Artes y Archivos, Manuel Fernández-Miranda y ya se encuentra en este país Luis Varela Ortega, comisario de la exposición Ortega y Gasset y su tiempo.

## Premio Spic a la Puntualidad para Swissair

Como es ya tradicional al finalizar el año, la revista Spic, ha concedido su Premio Spic a la Puntualidad para las compañías aéreas nacionales y extranjeras que vienen operando regularmente en el aeropuerto internacional de Madrid-Barajas, según datos estimados directamente por el servicio de tráfico del aeropuerto y facilitados a la revista.

La compañía ganadora —con una demora media en todos sus vuelos de 11 minutos, resultante de computar los vuelos prácticamente en hora (es decir con menos de 5 minutos al «retirar calzos») y los grandes retrasos imputables a motivos meteorológicos, huelgas, cambios de

material, etc., ha sido la línea aérea Swissair. Le siguen, muy de cerca British Airways —con 12 minutos de media—; KLM —ganadora del trofeo en el año anterior— con 16 minutos; Iberia —que inicia precisamente ahora una «operación de puntualidad» estricta— con 17 minutos... Más atrás han quedado Lufthansa, con 20, y Air France con 21. La ganadora del trofeo en el año anterior hará entrega del mismo, consistente en un portabotellas de plata, con algún caldo nacional holandés —vino del país, en el ritual de la tradición— a la compañía ganadora, en el acto público que se celebrará en el propio aeropuerto de Barajas, en breve.

## ELLOS SON NOTICIA

Elizabeth Dole se convertirá en la primera mujer del Gobierno de Ronald Reagan, a cargo del Departamento de Transporte, en sustitución del dimitido Drew Lewis, según ha anunciado el presidente norteamericano en su primera rueda de prensa de este año.

\*\*\*

Juan Carlos I, el pintor Balthus, el director de cine Federico Fellini y su esposa Giulietta Masina son los destinatarios para 1982 de las placas que cada año entrega la asociación romana de la calle Condotti, en colaboración con Alitalia a los «no romanos que aman Roma y a su vez son amados por los romanos»

\*\*\*

Juan Antonio Bardem ha dedicado varios años de su

trabajo a la realización de «La advertencia» película que fue premiada en el último festival de Karlovy Vary y que el certamen sevillano ha recuperado ahora en su sección Palmarés, recapitulación de algunos de los títulos triunfadores en los festivales extranjeros de este año.

\*\*\*

Sir Geoffrey Home, ministro británico del Tesoro, ha recibido un envenenado obsequio con motivo de las fiestas del comienzo de año, consistente en una botella de «sherry» llena solamente en un 58 por 100. Al ilustre destinatario, titular asimismo de las carteras de Economía y Finanzas, le explicaban los remitentes del regalo (la Asociación Nacional de Comerciantes de Vinos y Bebidas Alcohólicas) que el resto de la botella se lo habían «bebido» los impuestos.

### Bolivia

## Hallados fósiles de más de 70 millones de años

Washington.— Arqueólogos franceses y norteamericanos han descubierto los ejemplares más antiguos de fósiles de mamíferos en América del Sur, en una región al suroeste de Bolivia, según han revelado los portavoces de la «National Geographic Society».

Los fósiles, cuya antigüedad se calcula entre 70 y 75 millones de años, pertenecen a tres especies distintas de marsupiales, de acuerdo con las características de su dentadura.

Los fósiles de mamíferos más antiguos descubiertos hasta la fecha en el hemisferio suramericano databan de 60 millones de años, según hallazgos hechos por equipos de científicos en áreas de Brasil y la Argentina.

La «National Geographic Society», que financió la expedición a Bolivia, ha señalado que fósiles descubiertos previamente en Perú —muy pequeños para poder establecer su antigüedad— pueden datar de unos 65 ó 70 millones de años.—Efe

## FLASH FLASH FLASH FLASH FLASH

Alrededor de tres millones y medio de pesetas han sido los beneficios netos del festival en favor de los damnificados de las inundaciones en Cataluña, que se celebró el martes por la noche en el palacio de los deportes de Barcelona y que organizó la Generalitat con la colaboración del ayuntamiento barcelonés. El número de entradas vendidas al precio de 450 pesetas, según fuentes de la organización, fue de 8.000, aunque la cifra de asistentes debe considerarse ligeramente más alta, dado el número de pases e invitaciones repartidos.

\*\*\*

La Historia de Cádiz y su provincia, de Adolfo de Castro, publicada en 1858 por la imprenta de la Revista Médica, acaba de ser reeditada por primera vez en facsimil por la Diputación Provincial de Cádiz. Dentro del panorama historiográfico gaditano, esta obra puede ser considerada como el único manual general de la provincia, que con esta nueva edición, de 2.000 ejemplares, que serán distribuidos por la propia Diputación al precio de 1.500 pesetas ejemplar, ha sido puesta al alcance de un público mayoritario.

\*\*\*

Los consejeros de RTVE Antonio Kindelán —representante del PCE—, José María Álvarez del Manzano y José Ignacio Wert —representantes de UCD— protestaron en la última reunión del Consejo, celebrada el martes pasado, ante el director general del ente, José María Calviño, por la emisión en Televisión Española el pasado día 31 de los programas *Resumen informativo del año* y *Especial Nochevieja*. Esta crítica fue también asumida por la mayoría de los consejeros.

\*\*\*

El secretario general de Comisiones Obreras, Marcelino Camacho, ha pedido al presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, que se legalice Radio Obrera, emisora de FM de la citada central sindicalista que emite desde Barcelona. Hace dos semanas la Generalitat otorgó 28 de las 34 licencias para emisoras que puede distribuir en Cataluña, pero Radio Obrera, a pesar de llevar más de veinte meses de funcionamiento y de ser la segunda que pidió ser legalizada, no estaba entre ellas.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE alquila piso amueblado por temporada, zona monumental. Teléfono 415214.

SE alquila local comercial en Ezequiel González, 9. Teléf. 414620.

ALQUILO o vendo piso amueblado, servicios centrales, muy céntrico. 421656.

ALQUILO piso pequeño. Ezequiel González, 39, 2.º Teléfono 411490.

## GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

## HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

OFREZCO pensión, piso nuevo con buena calefacción y ascensor. Calle Lérida, 7, 2.º C.

## INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

SE alquilan pisos céntricos. Apimosa.

SE alquilan naves. Apimosa. Teléfono 413795.

SE vende apartamento y piso. Fernández Ladreda. Apimosa.

## PERDIDAS

EXTRAVIADO 31 diciembre término Cuéllar, perro color jabalí, un año, pequeño, tipo salchicha; gratificará a quien diga su paradero. Teléfonos 140016 y 140798.

## TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfonos 428222 - 428223.

NECESITO muchacha fija o asistente. Teléfono 420693.

NECESITO chica fija. Ezequiel González, 39, 6.º A.

AZAFATA: Matricularse en CAP significa prácticas de trabajo garantizadas y certificado de experiencia laboral expedido por importantes empresas. ¿Quieres saber el resto? Entonces llámanos ahora a los teléfonos 91/2281402 - 2281403.

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.000 pesetas semanales tricotando. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Delegación para Segovia y provincia, Ezequiel González, 15 (frente Estación de Autobuses). Teléfono 414036. Segovia.

## TRASPASOS

TRASPASO bar - restaurante La Mona, barrio La Albuera. Teléfono 426591.

## VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447. 411996.

ADIESTRAMIENTO, residencia y criadero de perros. Teléfono 413572. Germán Cabrero.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447.

SEGURIDAD Social, presentación: altas, bajas, contratos, liquidación cuotas. «Martín Orejana».

RENTA. Derechos reales, Tráfico Empresas. Altas Licencias Fiscales. «Martín Orejana».

CERTIFICACIONES, penales y todas las gestiones. «Martín Orejana».

MARTIN OREJANA, Gestoría, Seguros. San Agustín, 25. Teléfonos 411596-415286, Segovia.

AUTOMOVILES, matriculaciones, transferencias, reconocimientos. Revisiones permisos conducir. «Martín Orejana». Gestoría. San Agustín, 25.

## VEHICULOS

VENDO Seat 127, perfecto estado general; doy facilidades. Teléfono 429501, de 2 a 4,30 tarde.

## Segauto

SEGOVIA Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismo, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611 - 427745. Segovia.

CAMIONES carnet segunda, varios furgones procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

VENDO Citroen 2 c.v. turismo, muy moderno, pocos kilómetros; facilidades. Teléfono 429501, de 2 a 4,30 tarde.

## VENTAS

SE venden plazas de garaje en José Zorrilla, 50. Facilidades. Teléfonos 415190-1.

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

SE vende o traspasa pescadería. Teléfono 428545.

SE vende piso exterior, céntrico, con o sin muebles. Teléfono 422261 (de 3 a 5).

CONEJOS: Granja Florida de Cuéllar, dispone de reproductores alta selección. Somos especialistas. Socio n.º 420 de Sociedad Española de Cunicultura. Pedidos importantes con dos meses de tiempo. Teléfono 140158, Cuéllar.

PISOS Y LOCALES, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Grandes facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfonos 424858 y 420224.

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

VENDO oficinas acondicionadas. Independencia. Teléfono 415191.

PISO más ático-estudio, junto catedral. Vistas al campo, 250 m2. Cuatro millones. Teléfono 91-4198635.

SE venden 60 m3 de tablón de chopo primera clase, seco. Teléfonos 140016 y 140798.

VENDO taxi con licencia. Luis-Carlos Yuste Villarreal. Teléfono 412736.

# SUCESOS

### ESPAÑA

#### ASELINADA EN UN INTENTO DE ATRACO LA DUEÑA DE UNA JOYERIA

Bilbao.—María del Carmen Perea Villate, de veintiséis años, propietaria de la joyería Manuel López, de la localidad vizcaína de Basauri, resultó muerta en la mañana de ayer como consecuencia de los disparos de dos individuos que intentaron atracar el establecimiento que regenta.

Dos individuos armados se acercaron a la joyería Manuel López, sita en la calle Lendarik Aguirre, número 17, de Basauri, con el propósito de atracarla. El marido de la víctima, que se encontraba en aquellos momentos limpiando los cristales del establecimiento, fue intimidado a punta de pistola por los atracadores para que entrara en el interior de la joyería.

Según fuentes de la Policía Municipal de Basauri, la alarma del establecimiento comenzó a sonar nada más penetrar en la joyería, por lo que los atracadores, asustados, empezaron a disparar alcanzando con sus pistolas el cuerpo de María del Carmen y procediendo, posteriormente, a la fuga, sin botín alguno, en un Seat 131, rojo, que tenían estacionado en la parte posterior de la tienda. Poco después se personaron en el lugar de los hechos efectivos de la Policía Municipal y Nacional de Basauri, así como una ambulancia que trasladó el cuerpo de María del Carmen hasta el Hospital Civil de Basurto, en Bilbao, donde ingresó ya cadáver.

#### NIÑO MUERTO POR ASFIXIA EN UN INCENDIO

Ciudad Real.—Un niño de quince meses, llamado José Miguel Ruiz de Pascual, ha resultado muerto por asfixia debido al humo de un incendio ocurrido en el domicilio de sus padres en Daimiel (Ciudad Real).

La madre, Ruperta Posuelo, había salido a hacer unas compras. Un hermano de la víctima, llamado David, encendió un brasero eléctrico, que prendió en las faldas de una mesa camilla, propagándose el fuego por toda la vivienda.

Por otro lado, hay que resaltar la noticia de un incendio ocurrido en Barcelona en el que dos niños fueron salvados por el transeúnte Juan Bautista Albio, de veintisiete años, quien logró derribar la puerta del piso salvando a los pequeños.

#### EL AUTOLESIONADO EN EL PALMAR DE TROYA, INGRESADO EN UN PSIQUIATRICO

Sevilla.—El joven de veinticinco años José Andrés del Valle, aspirante a religioso del Palmar de Troya, ha sido ingresado en el Hospital Psiquiátrico de Miraflores de Sevilla, por orden judicial, informa «Efe».

El Juzgado que instruyó las diligencias cuando José Andrés del Valle se automutiló cortándose los órganos genitales ha ordenado, de acuerdo con la familia del joven, el ingreso de éste en el Hospital Psiquiátrico para que los médicos dictaminen cuál es su estado de salud mental.

La familia Del Valle, que reside en los Estados Unidos, va a interponer acciones legales contra los dirigentes de la denominada Orden de Carmelitas de la Santa Faz, Clemente Domínguez, autoproclamado «papa Gregorio XVII», y Manuel Alonso Corral, «cardenal secretario de estado de la iglesia del Palmar de Troya».

#### EXTRANJERO

#### ROBO DE OBRAS DE GOYA Y REMBRANDT EN BRUSELAS

Bruselas.—Obras de Rembrandt, Goya, Van Dick, Constable y una escultura en madera fueron robadas la semana última en Bruselas, según ha podido saberse de fuente judicial, informa «France Presse».

Las obras robadas, estimadas en 856.000 francos franceses, pertenecían a un experto en temas jurídicos de la ciudad. Entre los cuadros robados figura «El perro y el niño», de Goya; un paisaje de John Constable, un esbozo de Rembrandt y el cuadro titulado «Cabeza de viejo», de Van Dick. La escultura desaparecida está atribuida a la escuela francesa del siglo XVIII. Ninguna de las piezas sustraídas estaba asegurada.

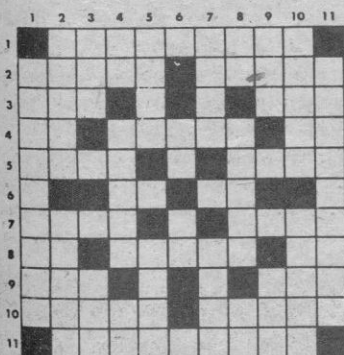
#### UN POLICIA MUERTO Y TRES PERSONAS DESAPARECIDAS EN UNA TEMPESTAD

Londres.—Un policía ha resultado muerto y tres personas desaparecidas —dos de ellas también policías— en Blackpool, a consecuencia de la tempestad que ha azotado la costa Noroeste de Inglaterra.

Los tres policías cayeron al mar en el momento en que intentaban auxiliar a una persona que se encontraba en dificultades, después de haberse arrojado al mar para salvar a su perro.

Un policía saltó para prestarle ayuda, seguido de dos de sus compañeros, entre los que se encontraba una mujer.—Efe.

# CRUCIGRAMA



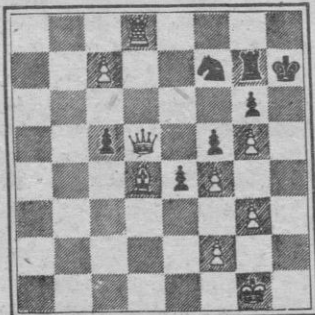
extensa en que sólo se crían plantas silvestres. Al revés, símbolo químico del bismuto. 9: Movimiento convulsivo habitual, y en especial el de los músculos de la cara. Contracción. 10: Hidrocarburo. En cierto género de lucha, presa para dominar al adversario. 11: Fiesta pública que se celebra cada cuatro años en la antigua ciudad de Olimpia.

### SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: Dramaturgo español nacido en 1866 en Madrid y muerto en esta misma capital en 1954. 2: Va a menos. Capital sudamericana. 3: Demostrativo Oxido de calcio. 4: Artículo. Cierto mes. Conjunción copulativa. 5: Río de la provincia de Santander. Al revés, río europeo que nace en el departamento francés del Alto Marne. 6: Pronombre personal. Artículo. 7: Rosigad. Pintor español contemporáneo. 8: Escuché. Da su opinión. Nota musical. 9: Distraída. Entregad. 10: Cuerpo simple que en estado de gas se encuentra en la atmósfera. Cae nieve. 11: Pintor inglés, paisajista, nacido en Suffolk en 1776. VERTICALES. — 1: Pintor francés, jefe de la escuela francesa romántica, nacido en 1798. 2: Oscuro (PI). Al revés, se rindió, se sometió. 3: Reverberación del sonido. Orificio del conducto digestivo. 4: Símbolo del sodio. Polo positivo de un generador eléctrico. Al revés, negación. 5: Al revés, alquitrán. Apellido de cierta famosa soprano lírica francesa, nacida en Cannes en 1904, muy conocida en USA. 6: Nota musical. Afirmación. 7: Particula prep que denota igualdad. Novena. 8: Al revés, artículo. Llanura

## PROBLEMA DE AJEDREZ

### NEGRAS



BLANCAS Por HARRY SMITH Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

### SOLUCION:

1. DxC. 2. TxD mate

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Madrid

## Solchaga se reunirá mañana con una delegación de CC OO

Madrid.—El ministro de Industria y Energía, Carlos Solchaga, recibirá mañana a una delegación de Comisiones

Obreras, encabezada por su secretario general, Marcelino Camacho, según informa este sindicato.

Atentado al Papa

## Posible golpe espectacular en la investigación

Roma.—El juez Ilario Martella, tras una importante reunión con otros colegas, ha decidido no liberar por el momento al búlgaro Ivanov Antonov, acusado de complicidad en el atentado al Papa Juan Pablo II.

Las escasas informaciones filtradas hoy por ambientes judiciales permiten esperar en cualquier momento un «golpe espectacular» que clarifique la situación de la investigación sobre el atentado, que atraviesa un momento crucial.—Efe

### TEMAS A TRATAR

Afirma CC.OO. que los asuntos que planteará en la reunión son los referidos a los salarios de los trabajadores de la empresa pública; el decreto-ley de reconversión industrial y el Estatuto de la empresa pública y medidas para promover la participación de los trabajadores en los órganos de gestión.

### A PETICION DE CAMACHO

Según esta central, la entrevista se realizará a petición del secretario general de CC.OO. y a la misma asistirán también Julián Ariza, José María Corell y el secretario de la Federación del Metal.—Efe

## Visita de Morán a París

Madrid.—El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, estará en París el lunes y el martes de la semana próxima en visita de trabajo.

El señor Morán abordará con su colega francés, Claude Cheysson, temas que interesan a los dos países, así como la incorporación de España a la Comunidad Económica Europea.

### TAMBIEN BOYER

También irá a París el ministro de Hacienda, Economía y Comercio, Miguel Boyer, para entrevistarse con su colega del gabinete galo.—Efe

## La acción de los glóbulos blancos puede producir cáncer

Washington.—Los glóbulos blancos de la sangre, al combatir las enfermedades que aparecen en el organismo humano, generan unas sustancias tóxicas que podrían causar, parale-

lamente a la eliminación de las bacterias extrañas, cáncer en personas con infecciones crónicas.

Un estudio publicado en la última edición de la prestigiosa revista médica «New England Journal of Medicine» afirma que infecciones producidas tanto por el humo del tabaco en los pulmones o por la colitis en los conductos intestinales pueden suponer, en el transcurso de los años, cáncer de pulmón y de colon, respectivamente.

Una de las principales defensas del organismo contra las enfermedades son los glóbulos blancos —leucocitos o fagocitos—, que se concentran para

rodar a las bacterias «intrusas», las matan convirtiendo el oxígeno en sustancias venenosas y posteriormente las engullen.

Sin embargo, en el estudio médico, los investigadores del Hospital General de Massachusetts señalan que esos compuestos tóxicos liberados por los fagocitos podrían ocasionar daños a los materiales genéticos o a los glóbulos rojos, mayoritarios en la sangre, y transformarlos en cancerosos.

No obstante, los médicos indicaron que aunque el hallazgo es «intrigante», se necesitan más investigaciones para probar que los leucocitos pueden ocasionar cáncer.—Efe

## ¿«SCALEXTRIC», SI O NO?



Gibraltar

## Piden información sobre empleo de trabajadores españoles

La Línea de la Concepción (Cádiz).—Los empresarios gibraltareños han solicitado, desde la reapertura de la verja, abundante información sobre la posibilidad de contratar personal español. Estas consultas, efectuadas al Departamento de Trabajo y Seguridad Social de Gibraltar, no han fructificado hasta el momento en la contratación de personal español, ya que al parecer todavía no se

han recibido solicitudes formales de permisos de empleo para españoles.

Mientras tanto, son muchos los habitantes del campo de Gibraltar que pasan a la roca en demanda de empleo, habiéndolo solicitado desde el día 15 de diciembre un total de 526 personas, mientras que otras docenas han solicitado información sobre asuntos de Seguridad Social.—Efe

En Madrid sigue cuestionándose la utilidad del paso elevado de Atocha. Se habla desde hace tiempo de tirarlo, porque, entre otros defectos, está desfasado y no sirve eficazmente para agilizar el tráfico, razón por la que fue construido no hace muchos años. El tráfico de las viejas ciudades tiene difícil solución, por lo que los pasos elevados y subterráneos son necesarios en ellas. Pero, cuando se hagan, debido a su alto coste, sólo tendrán auténtica rentabilidad si no se quedan viejos e ineficaces casi antes que los modelos de coches que circulan por ellos.

Inglaterra

## Las mujeres, más intranquilas que los hombres

Londres.—Mientras uno de cada diez hombres toma pastillas tranquilizantes en Gran Bretaña, la proporción entre las mujeres es el doble: una de cada cinco.

En la reunión anual de la asociación para la educación científica, en Londres, el profesor John Rees, de la Universidad de Manchester, pronunció una conferencia en la que señaló aquel dato. Agregó que anualmente se extienden en el Reino Unido más de veinticinco millones de recetas de tranquilizantes, en su mayoría destinados a las mujeres.—Efe.

Francia

## La patronal, en entredicho Acusada de malversación

París.—La patronal francesa —el Centro Nacional del Patronato Francés (C.N.P.F.)— ha sido puesta en entredicho a través de dos de sus «pilares»: la Federación Nacional de Obras Públicas (F.N.T.P.) y la Federación Nacional de la Construcción (F.N.B.), sindicatos sobre los que se han formulado acusaciones de «malversación».

La ofensiva, que inició ayer el diario parisiense «Le Matin» (socialista) contra la F.N.T.P., prosigue hoy en el periódico con una ampliación del «expediente» a la F.N.B., a la que se reprocha también de cobrar cotizaciones indebidas a las empresas.

El asunto tiene un carácter político muy marcado, no sólo porque el matutino da a entender que estos fondos, cuyo cobro considera improcedente,

han servido para subvencionar campañas electorales, sino también porque es difícil no establecer un parangón entre las exigencias de la patronal al solicitar rebaja de impuestos y el hecho de ser ahora acusada, a su vez, de imponer sacrificios injustificados a los empresarios.

Según «Le Matin», la F.N.T.P. sigue cobrando desde hace 33 años una cotización a las 5.500 empresas de la Federación que ya no tiene ninguna razón de ser.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

HOY NO HA TENIDO LUGAR el acto solemne de la Pascua Militar en el Palacio Real de Madrid, presidido por S. M. el Rey, jefe supremo de las Fuerzas Armadas, al encontrarse convaleciente por fisura de pelvis.

JOSE MARIA PEREZ MARTIN, de 31 años de edad, ha sido puesto a disposición judicial como presunto autor de robo con intimidación a un taxista en el barrio de Villaverde (Madrid), a la 1 de la madrugada —informa la Jefatura Superior de Policía.

LAS INVERSIONES EXTRANJERAS en el sector de industrias agroalimentarias ascendieron a 4.748 millones de pesetas en los nueve primeros meses del pasado año, según informan fuentes de este sector.

EXTRANJERO

LA PRENSA OFICIAL de los países socialistas sale hoy en defensa de la propuesta del Pacto de Varsovia de firmar un tratado de no agresión con los países miembros de la OTAN y los demás Estados que quieran adherirse a este acuerdo.

UNA OPERACION DE TRUEQUE entre Costa Rica y la Unión Soviética está elaborándose en San José, para cambiar café de Costa Rica por vehículos policiales fabricados en la URSS.

EL PRESTAMO de cinco mil millones de dólares de la banca privada americana a Méjico está prácticamente garantizado, y los principales banqueros confían en que esto constituya un precedente favorable para la reestructuración de la deuda exterior en Argentina, Brasil y otros países.